平成25年9月12日判決言渡 同日原本領収 裁判所書記官 平成23年(ワ)第8085号,第22692号 各損害賠償等請求事件 口頭弁論の終結の日 平成25年3月12日

判

当事者の表示 別紙当事者目録記載のとおり

主

- 1 被告三菱電機株式会社、同株式会社三菱電機ライフネットワーク及び 同日本建鐵株式会社は、原告らに対し、連帯して、それぞれ4193万 3727円及びこれに対する平成24年10月2日から支払済みまで 年5分の割合による金員を支払え。
- 2 被告三菱電機株式会社,同三菱電機住環境システムズ株式会社及び同日本建鐵株式会社は,原告らに対し,連帯して,それぞれ170万8707円及びこれに対する平成24年10月2日から支払済みまで年5分の割合による金員を支払え。
- 3 原告らのその余の請求をいずれも棄却する。
- 4 訴訟費用は、原告東芝コンシューマエレクトロニクス・ホールディングス株式会社に生じた費用の40分の39と被告らに生じた費用の80分の39を同原告の負担とし、原告東芝ホームアプライアンス株式会社に生じた費用の40分の39と被告らに生じた費用の80分の39を同原告の負担とし、原告ら及び被告らに生じたその余の費用を被告らの連帯負担とする。
- 5 この判決は、第1、第2項に限り、仮に執行することができる。

事実及び理由

第1 請求

- 1 被告三菱電機株式会社、同株式会社三菱電機ライフネットワーク及び同日本 建鐵株式会社は、原告らに対し、連帯して、それぞれ17億円及びこれに対す る平成24年10月2日から支払済みまで年5分の割合による金員を支払え。
- 2 被告三菱電機株式会社,同三菱電機住環境システムズ株式会社及び同日本建 鐵株式会社は,原告らに対し,連帯して,それぞれ5000万円及びこれに対 する平成24年10月2日から支払済みまで年5分の割合による金員を支払 え。

第2 事案の概要

本件は、洗濯機等に関する6の特許権を共有する原告らが、被告らによる洗濯機の製造、譲渡又は譲渡等の申出がその特許権を侵害するとして、不法行為による損害賠償請求権又は不当利得による利得金返還請求権に基づき、(1) 被告三菱電機株式会社(以下「被告三菱電機」という。)、同株式会社三菱電機ライフネットワーク(以下「被告ライフネットワーク」という。)及び同日本建鐵株式会社(以下「被告日本建鐵」という。)に対し、それぞれ24億5480万円、17億9597万5000円、1億3300万円、7億0632万3750円、13億4128万5000円及び11億1625万円の損害金又は利得金合計75億4763万3750円のうち17億円並びにこれに対する不法行為の後の日である平成24年10月2日(請求の拡張及び請求の一部放棄書(訂正)送達の日の翌日)から支払済みまで民法所定の年5分の割合による遅延損害金の連帯支払、(2) 被告三菱電機、同三菱電機住環境システムズ株

式会社(以下「被告住環境システムズ」という。)及び同日本建鐵に対し、それぞれ1億2920万円、9452万5000円、700万円、3236万7500円、5436万7500円及び5875万円の損害金又は利得金合計3億7621万円のうち5000万円並びにこれに対する上記と同様の遅延損害金の連帯支払を求める事案である。

- 1 前提事実(当事者間に争いのない事実並びに各項末尾掲記の証拠及び弁論の 全趣旨により容易に認められる事実)
 - (1) 本件各特許権
 - ア 株式会社東芝(以下「東芝」という。)は、次の各特許権(以下「本件 各特許権」という。なお、各特許権は、以下の順序に従い、「本件特許権 1」のようにいう。)を有していた。
 - (ア) 特許番号 第2856770号

発明の名称 機器の電装品検査装置

出願日 平成元年6月26日

登録日平成10年11月27日

(イ) 特許番号 第3095454号

発明の名称 洗濯機

出願日 平成3年6月14日

登 録 日 平成12年8月4日

(ウ) 特許番号 第3317613号

発明の名称 洗濯機

出願日平成7年8月28日

登録日 平成14年6月14日

(工) 特許番号 第3388095号

発明の名称 洗濯機用水準器

出願日 平成8年6月18日

登録日平成15年1月10日

(才) 特許番号 第3290336号

発明の名称 洗濯機の脱水槽

出願日平成7年7月20日

登録日平成14年3月22日

(力) 特許番号 第3361055号

発明の名称 電子ユニット

出願日 平成10年5月29日

登録日 平成14年10月18日

イ 原告らは、平成15年10月1日、東芝から、吸収分割により、本件各 特許権の持分2分の1をそれぞれ承継した。

(2) 本件各発明

本件各特許出願の願書に添付された各明細書(以下,本件各特許権の番号に従い「本件明細書1」のようにいう。)の特許請求の範囲の請求項1の記載は,本判決添付の各特許公報の該当項記載のとおりである(以下,この各請求項1に係る発明を本件各特許権の番号に従い「本件発明1」のようにいう。)。ただし,本件明細書1の特許請求の範囲の請求項1の記載は,東芝が平成12年1月20日にした訂正の請求により,「次のスイッチが操作さ

れるまで実行される構成とした」とあるのが「次のスイッチが操作されるまで実行され、電源スイッチを再投入するまで前記検査運転制御モードを継続する構成とした」と訂正され、本件明細書2の特許請求の範囲の請求項1の記載は、東芝が平成21年5月25日にした訂正の請求により、「表示装置を異常表示作動状態に保つ制御をする制御手段を具えた」とあるのが「報知装置作動中に報知装置の作動を停止させる操作入力を受付けた場合、報知装置の作動を停止する一方で、表示装置を異常表示作動状態に保つ制御をする制御手段を具えた」と訂正された。

(3) 構成要件の分説

本件各発明を構成要件に分説すると、次のとおりである(以下、分説した構成要件をそれぞれの符号に従い「構成要件1A1」のようにいう。)。

ア 本件発明1

- 1A1 複数の電装品を備えると共に、これらの電装品を制御するマイクロコンピュータを含んで成る制御装置を備え、
- 1A2 且つ電源スイッチを初めとして各種のスイッチを備え,
- 1 A 3 前記制御装置の制御モードとして通常運転制御モードと検査運転 制御モードとを有するものにおいて,
- 1 B 1 前記各種のスイッチのうちの特定の複数のスイッチが同時にオン 操作されたときに検査運転制御モードがセットされ
- 1 B 2 且つこのセット状態で個別のスイッチが操作されるとそのスイッチに応じた一つまたは複数の電装品についての検査運転が次のスイッチが操作されるまで実行され、

- 1 B 3 電源スイッチを再投入するまで前記検査運転制御モードを継続する
- 1 C 構成としたことを特徴とする機器の電装品検査装置。

イ 本件発明2

- 2A 報知装置と表示装置とを具え,
- 2 B 異常発生時にそれらを作動させるようにしたものであって,
- 2 C 1 その異常発生時の報知装置作動中は、操作入力の制限をすることによって報知装置の作動を停止させる操作入力と電源を遮断する操作入力以外の他の操作入力を受付けず、
- 2 C 2 報知装置作動中に報知装置の作動を停止させる操作入力を受付けた場合、報知装置の作動を停止する一方で、表示装置を異常表示作動状態に保つ制御をする制御手段
- 2D を具えたことを特徴とする洗濯機。

ウ 本件発明3

- 3 A 洗濯に供した槽を
- 3B 洗浄する槽洗浄コースを有するものにおいて,
- 3 C その槽洗浄コースの給水時に,該給水時の最終到達水位より低い 複数段階の水位でそれぞれ給水を中断し
- 3D 槽内に溜まった水の撹拌を所定時間ずつ行なうようにした
- 3 E ことを特徴とする洗濯機。

工 本件発明4

4A 円筒状のケースと、

- 4B このケースに密に結合された蓋体と,
- 4 C これらの内部に気泡と共に封入された液体と,
- 4D 前記ケースに一体に形成された係合部を具え,
- 4 E この係合部により洗濯機上面部の取付部に取付けられると共に,
- 4F ケースの外方に、ケース及び蓋体よりも下方へ突出する外部ケースを一体に有し、
- 4G この外部ケースの下端面を取付部の内底面に当接させて基準面と する
- 4 H ことを特徴とする洗濯機用水準器。

才 本件発明5

- 5 A 金属板を円筒状に曲成しその両端部を接合することにより形成した胴部と,
- 5 B この胴部の下縁部に結合した底板,及び胴部の上縁部に装着した バランスリングとを具備するものにおいて,
- 5 C フィルタ部材を具え,
- 5 D このフィルタ部材が上下の全長で前記胴部の接合部を内側より覆い,
- 5 E その上下の全長より充分に小さな寸法の隙間を前記バランスリン グ又は底板との間に余すこと
- 5 F を特徴とする洗濯機の脱水槽。

力 本件発明 6

6A y - z = 0

- 6 B このケース内に収容される回路基板と,
- 6 C この回路基板上に実装されるリード取付形の I PMと,
- 6D この I PMの上面部に該 I PMの下面側からねじ等の取付具により取付けられる放熱板と、
- 6 E 前記回路基板に前記取付具の取付け位置に対応して形成された穴と,
- 6 F 前記ケース内に前記回路基板及び I PMのリードを覆うように充填されるポッティング材とを具備すると共に,
- 6 G 前記放熱板は、その一部が前記ポッティング材中に埋設状態とされている
- 6 H ことを特徴とする電子ユニット。

(4) 被告らによる洗濯機の製造及び販売

被告日本建鐵は、業として別紙物件目録記載1ないし6の各洗濯機(以下、各項の洗濯機をその項番号に従い「被告製品1」のようにいう。)を製造して、被告ライフネットワーク及び同住環境システムズに販売し、被告ライフネットワーク及び同住環境システムズは、業として各被告製品を販売した。

本件特許権4の設定の登録があった平成15年1月10日以降における被告製品4の売上高は、被告ライフネットワークが約513億6900万円、被告住環境システムズが約23億5400万円であり、本件特許権5の設定の登録があった平成14年3月22日以降における被告製品5の売上高は、被告ライフネットワークが約487億7400万円、被告住環境システムズが約19億7700万円である。

(5) 各被告製品の構成と本件各発明の構成要件に対する充足性

ア 被告製品1の構成と本件発明1の構成要件に対する充足性

被告製品1は、排水弁、給水弁、LED、ソフタ給水弁、モータを備えるとともに、これらを制御するマイクロコンピュータを含んでなる制御装置を備え(1 a 1)、かつ、「電源」スイッチを初めとして「洗い」スイッチ、「すすぎ」スイッチ、「脱水」スイッチ、「予約」スイッチ、「スタート」スイッチといった各種のスイッチを備え(1 a 2)、前記制御装置の制御モードとして通常運転制御モードと検査運転制御モードとを有するものにおいて(1 a 3)、電源がオフの状態で、前記各種のスイッチのうちの「電源」スイッチ、「洗い」スイッチ、「すすぎ」スイッチが同時に押下されたときに検査運転制御モードがセットされ(1 b 1)、かつ、このセット状態で「すすぎ」スイッチが押下されるとそのスイッチに応じた給水弁を開き、「脱水」スイッチが押下されると給水弁を閉じる(1 b 2)構成とした機器の電装品検査装置(1 c)を有し、本件発明1の構成要件1A1ないし3、1B1及び1Cを充足する。

イ 被告製品2の構成と本件発明2の構成要件に対する充足性

被告製品 2 は,ブザーと表示装置とを備え(2 a),脱水できない異常の発生時に,表示装置に脱水ができないことを示す異常表示を点灯させるとともに,ブザーを作動させるようにしたものであって(2 b),ブザー作動中は,操作部の入力制限をすることによって蓋の開操作入力と電源ボタンの押下による電源を遮断する操作以外の他の操作入力を受け付けない(2 c 1)洗濯機(2 d)であり,本件発明 2 の構成要件 2 A,2 B及

び2Dを充足する。

ウ 被告製品3の構成と本件発明3の構成要件に対する充足性

被告製品3は、洗濯に供する槽を備え(3 a)、槽を洗浄する「槽洗浄」 コースを有する(3 b)洗濯機(3 e)であり、本件発明3の構成要件3 A、3B及び3Eを充足する。

エ 被告製品4の構成と本件発明4の構成要件に対する充足性

被告製品 4 は、円筒状のケースと(4 a)、このケースに密に結合された蓋体と(4 b)、これらの内部に気泡と共に封入された液体と(4 c)、前記ケースに一体に形成された係合部を備え(4 d)、この係合部により洗濯機上面部の取付部に取り付けられるとともに(4 e)、ケースの外方に、ケース及び蓋体よりも下方へ突出する外部ケースを一体に有する(4 f)洗濯機用水準器(4 h)を有し、本件発明 4 の構成要件 4 A ないし F及び 4 H を充足する。

オ 被告製品5の構成と本件発明5の構成要件に対する充足性

被告製品 5 は、金属板を円筒状に曲成しその両端部を接合することにより形成した胴部と(5 a)、この胴部の下縁部に結合した底板、及び胴部の上縁部に装着したバランスリングとを具備するものにおいて(5 b)、フィルタ部材を備え(5 c)、このフィルタ部材が上下の全長で前記胴部の接合部を内側より覆う(5 d)洗濯機の脱水槽(5 f)を有し、本件発明 5 の構成要件 5 A ないしD及び 5 F を充足する。

カ 被告製品6の構成と本件発明6の構成要件に対する充足性

被告製品6は、洗濯機の本体前面内部に収容配置されたケースと(6 a),

このケース内に収容される回路基板と(6b),この回路基板上に実装されるリード取付形の I PMと(6c),この I PMの上面部に該 I PMの下面側からねじにより取り付けられる放熱板と(6d),前記回路基板に前記ねじの取付位置に対応して形成された穴と(6e),前記ケース内に前記回路基板及び I PMのリードを覆うように充填されるポッティング材とを具備する(6f)電子ユニット(6h)を有し,本件発明6の構成要件6AないしF及び6Hを充足する。

(6) 先行技術

ア シャープ株式会社は、昭和63年3月下旬、ES-M338という型名 の全自動洗濯機(以下「引用製品1」という。)を発売した。

引用製品1は、排水弁、給水弁、LED、モータを備えるとともに、これらを制御するマイクロコンピュータを含んでなる制御装置を備え(1a'1)、かつ「電源」スイッチを初めとして「スタート・一時停止」スイッチ、「コース1」スイッチ、「コース2」スイッチといった各種のスイッチを備え(1a'2)、前記制御装置の制御モードとして、通常の洗濯サイクルを実行する第1の運転制御モードと、それぞれ異なる特定操作で異なる行程を個別に実行する第2の運転制御モードとを有するものにおいて(1a'3)、前記各種のスイッチのうちの「電源」スイッチ、「コース1」スイッチ、「コース2」スイッチが同時にオン操作されたときに第2の運転制御モードがセットされ(1b'1)、かつ、このセット状態で「スタート・一時停止」スイッチを押すとパルセータが右回転を停止して左回転次に「コース1」スイッチを押すとパルセータが右回転を停止して左回転

に切り替わり、更に「コース2」スイッチを押すとパルセータが回転を停止して排水する(1 b'2)構成とした全自動洗濯機及びその制御装置(1 c')であり、本件発明1の構成要件1A1ないし3、1B1及び2、1 Cの全部において一致する。

イ 被告三菱電機は、昭和63年3月、AW-K605という型名の全自動電気洗濯機(以下「引用製品2」という。)を発売した。

引用製品 2 は、アラーム断続音発生手段とランプとを備え(2 a')、脱水中に洗濯物が偏り、脱水運転が正常に行われない状態が発生すると、アラーム断続音を発生させるとともに、「脱水 1 分」、「水位切換 高」、「標準」のランプのそれぞれを点滅させるようにしたものであって(2 b')、アラーム断続音発生中は、アラーム断続音の発生とランプの点滅を停止させる電源「切」スイッチを押すこと以外、他のスイッチを押しても動作が変化せず(2 c'1)、アラーム断続音の発生とランプの点滅を開始してから 6 0 秒が経過することにより、アラーム断続音の発生を停止させる一方で、ランプの点滅を継続させる制御手段(2 c'2)を備えた洗濯機(2 d')であり、本件発明 2 の構成要件 2 A、2 B 及び 2 D の全部において一致する。

ウ 被告日本建鐵は、平成7年6月下旬、MAW-60J1という型名の全自 動洗濯機(以下「引用製品3」という。)を発売した。

引用製品3は、ステンレス製の金属板を円筒状に曲成しその両端部を接合することにより形成した胴部と(5 a '),この胴部の下縁部に結合した底板、及び胴部の上縁部に装着したバランスリングとを具備するものにおいて

(5 b'), フィルタ部材を備え(5 c'), このフィルタ部材が上下の全長で前記胴部の接合部を内側より覆う(5 d')洗濯機の脱水槽(5 f')を有し,本件発明5の構成要件5 A ないしD 及び5 F の全部において一致する。

(7) 損害賠償請求権及び不当利得返還請求権の承継

原告らは、平成15年10月1日、東芝から、吸収分割により、東芝が被告らに対し同年9月30日までに取得した本件各特許権の侵害による損害賠償請求権及び不当利得返還請求権の半分をそれぞれ承継した。

2 争点及びこれについての当事者の主張

本件の争点は、①被告製品1ないし6の構成、②被告製品1ないし6がそれ ぞれ本件発明1ないし6の技術的範囲に属するか、③本件発明1、2及び5に 係る各特許が特許無効審判により無効にされるべきものと認められるか、④被 告三菱電機の責任、⑤損害又は利得の額である。

(1) 争点① (被告製品1ないし6の構成) について

ア 本件発明1の構成要件1B3に対比した構成(1b3)

(原告らの主張)

被告製品1は、「電源」スイッチを押圧操作することによって電源が切れるまで検査運転制御モードを継続する(1 b 3)構成とした機器の電装品検査装置を有する。

(被告らの主張)

被告製品1は,「電源」スイッチを押圧操作することによって電源が切れて電装品検査装置が初期状態に戻るまで検査運転制御モードを継続す

る(1 b 3)構成とした機器の電装品検査装置を有する。

イ 本件発明2の構成要件2C2に対比した構成(2c2)

(原告らの主張)

被告製品 2 は、蓋の開操作入力を受け付けた場合、ブザーの作動を途中で停止する一方で、表示装置を異常表示が点灯された状態に保つ制御をするマイクロコンピュータを有する(2 c 2)。

(被告らの主張)

被告製品 2 は、蓋の開操作入力を受け付けた場合、ブザーの作動を途中で停止する一方で、表示装置を異常表示が点灯された状態に保ち、脱水できない異常以外の異常の発生時には、蓋の開操作入力をも受け付けず、時間の経過以外にはブザーの作動を途中で停止する手段がないように制御をするマイクロコンピュータを有する(2 c 2)。

ウ 本件発明3の構成要件3C及び3Dに対比した構成(3c及び3d) (原告らの主張)

被告製品 3 は、「槽洗浄」コースの給水時に、該給水時の最終到達水位 (約418 mm) に至る途中において、第1撹拌水位 (約321 mm) と、第 2撹拌水位 (約404 mm) の2段階の水位でそれぞれ給水を中断し(3c)、槽内に溜まった水の撹拌を、第1撹拌水位における約30秒の第1撹拌と、第2撹拌水位及び最終到達水位において行われる合計約180秒の一連の撹拌に分けて行い、一連の撹拌のうちの約120秒が第2撹拌水位で行われ、給水弁電流を流す前にタイマーのタイミングをリセットしているためにモータ電流の切断時間が長くなることによっていったん撹拌が中

断し、続いて、約10秒が第2撹拌水位から最終到達水位への給水中に行われ、約50秒が最終到達水位において行われる(3d)。

(被告らの主張)

被告製品3は、「槽洗浄」コースの給水時に、該給水時の最終到達水位 (約418mm) に至る途中において、第1撹拌水位(約321mm)と、標準洗濯コースにおける最高水位と等しい第2撹拌水位(約404mm)との 2段階の水位でそれぞれ給水を中断し(3c)、槽内に溜まった水の撹拌を、第1撹拌水位における約30秒の第1撹拌と、第2撹拌水位及び最終到達水位において途中で停止することなく連続して行われる合計約180秒の第2撹拌に分けて行い、第2撹拌のうちの約120秒が第2撹拌水位で行われ、約10秒が第2撹拌水位から最終到達水位への給水中に行われ、約50秒が最終到達水位において行われる(3d)。

被告製品3は、約120秒の撹拌後、給水弁電流を流す前にタイマーのタイミングをリセットしているためにモータ電流の切断時間が長くなり、パルセータの回転が遅くなるが、パルセータの回転が停止する前に、モータ電流が接続されて約10秒の撹拌が始まるから、第2撹拌は停止していないのであって、パルセータの回転が停止したように見えるのは、パルセータが同一方向に回転し始めるからにすぎない。

エ 本件発明4の構成要件4Gに対比した構成(4g)

(原告らの主張)

被告製品 4 は、外部ケースの下端面の 4 点を取付部の底から立ち上がる とともに側壁と接続し一体に成形された 4 つのリブのそれぞれの上端部 に当接させて、これら4つのリブの各上端部が属する単一の仮想面を基準面として位置決めを行った(4g)洗濯機用水準器を有する。

(被告らの主張)

被告製品4は、外部ケースの下端面の4点を取付部の底から立ち上がるとともに側壁から突出させた4つのリブのそれぞれの上端部に当接させて位置決めを行った(4g)洗濯機用水準器を有する。

オ 本件発明5の構成要件5Eに対比した構成(5e)

(原告らの主張)

被告製品 5 は、底板との間に隙間が存在せず、29.5 ないし56.5 mmの隙間をバランスリングとの間に余し、当該隙間とフィルタ部材全長との比が0.13ないし0.23であり、当該隙間の接合部が、鉛直との角度が29ないし44度以上の斜め上方の視点からは見える一方、鉛直との角度が18度の斜め上方の視点からは見えない(5e)洗濯機の脱水槽を有する。

(被告らの主張)

被告製品 5 は、底板との間に隙間が存在せず、29.5 ないし56.5 mmの隙間をバランスリングとの間に余し、うち31 mm以上の隙間を前記バランスリングとの間に余すものについては、当該隙間とフィルタ部材全長との比が0.13ないし0.23であり、当該隙間の接合部が、鉛直との角度が29ないし44度以上の斜め上方の視点からは見える一方、鉛直との角度が18度の斜め上方の視点からは見えない(5e)洗濯機の脱水槽を有する。

カ 本件発明6の構成要件6Gに対比した構成(6g)

(原告らの主張)

被告製品 6 は、放熱板がポッティング材と少なくとも側面の一部において接している状態とされている(6 g)電子ユニットを有する。

(被告らの主張)

被告製品6は、放熱板がポッティング材と下面において接している状態 とされている(6g)電子ユニットを有する。

被告製品6の放熱板は、粘性が高いポッティング材の表面張力や凝固前の振動等といった製造上の偶然により、ポッティング材と側面の一部において接していることもあるが、その全部がポッティング材上部のほぼ水平面よりも上にある。

- (2) 争点②(被告製品 1 ないし 6 がそれぞれ本件発明 1 ないし 6 の技術的範囲 に属するか) について
 - ア 被告製品1の本件発明1の構成要件1B2及び3の充足性 (原告らの主張)

被告製品1において、「すすぎ」スイッチが押下されることは、構成要件1B2の「個別のスイッチが操作される」ことに当たる。

また、給水弁を開いて給水を行うことは、給水弁についての検査運転に含まれるから、給水弁を開き、「脱水」スイッチが押下されると給水弁を閉じることは、構成要件1B2の「一つ…の電装品についての検査運転が次のスイッチが操作されるまで実行され」ることに当たる。構成要件1B2は、「一つまたは複数の電装品」と定めている上、本件発明1の特許出

願の願書に添付された図面(以下「本件図面1」という。)におけるモータについての検査運転がスピーディ設定スイッチやデリケート設定スイッチを押圧操作しても継続して実行される記載(第1図)は、本件発明1の実施例でないから、構成要件1B2の「一つまたは複数の電装品についての検査運転が次のスイッチが操作されるまで実行され」ることが、複数の電装品についての検査運転が次のスイッチが操作されるまで同時に実行され得ることを意味するものではない。

さらに、「電源」スイッチを押圧操作することは、構成要件1B3の「電 源スイッチを再投入する」ことに当たる。なお、本件明細書1の発明の詳 細な説明における「通常運転に戻る場合は、再度電源スイッチを投入する ことによりリセットする。」(本判決添付の本件特許権1に係る特許公報 (以下「本件公報」という。) 5欄8ないし10行)との記載は,電源ス イッチを押圧操作することにより電源がオフの状態になり、電源スイッチ を再度押圧操作することにより通常運転制御モードに戻ることを意味す ると考えるのが常識である。また、構成要件1B3は、構成要件1A1な いし1B2及び1Cからなる登録時請求項1に対し、構成要件1A1ない し3,1B2及び1Cと同じ構成を有するとともに所定の時間だけ検査運 転制御モードを継続する構成を有した発明(特開昭62-84797号公 報)等に基づいて容易に発明をすることができたとして、特許異議の申立 てがされたことを受け、本件明細書1の発明の詳細な説明における上記記 載を根拠に、訂正の請求によって追加されたものであって、上記発明は、 電源スイッチを2度押圧操作することにより通常運転制御モードに戻る

構成を有したものではない。そうであるから、構成要件1B3の「電源スイッチを再投入するまで前記検査運転制御モードを継続する」ことが、電源スイッチを再び押圧操作することで検査運転制御モードを終了して通常運転制御モードに戻ることを意味するものではない。

したがって、被告製品1は、本件発明1の構成要件1B2及び3を充足する。

(被告らの主張)

構成要件1B2は、あえて「複数の電装品」と定めている上、本件明細書1の発明の詳細な説明には、検査の迅速化という効果(本件公報6欄19行)が記載され、本件図面1には、モータについての検査運転がスピーディ設定スイッチやデリケート設定スイッチを押圧操作しても継続して実行され、モータと排水弁又は給水弁についての両検査運転が同時に実行される実施例(第1図)が記載されているから、構成要件1B2の「一つまたは複数の電装品についての検査運転が次のスイッチが操作されるまで実行され」るとは、複数の電装品についての検査運転が次のスイッチが操作されるまで同時に実行され得ることを意味する。給水弁についての検査運転は、給水弁を開閉することを指し、給水を行うことを含まないところ、被告製品1の電装品検査装置は、給水弁についての検査運転が「すすぎ」スイッチを押下したときに給水弁を開くことによって実行されるだけで、継続しては実行されない上、「脱水」スイッチを押下すると給水弁を閉じ、複数の電装品についての検査運転が同時に実行され得ない。

また、構成要件1 B 3 は、電源スイッチを2 度押圧操作することにより

通常運転制御モードに戻る構成を有した発明(特開昭62-84797号公報)等に基づいて容易に発明をすることができたとして,特許異議の申立てがされたことを受け,本件明細書1の発明の詳細な説明の「通常運転に戻る場合は,再度電源スイッチを投入することによりリセットする。」(同5欄8ないし10行)との記載を根拠に,訂正の請求によって追加されたものである上,本件明細書1の発明の詳細な説明には,検査の迅速化という効果(同6欄19行)が記載されているから,構成要件1B3の「電源スイッチを再投入するまで前記検査運転制御モードを継続する」とは,電源スイッチを再び押圧操作することで検査運転制御モードを終了して通常運転制御モードに戻ることを意味する。しかし,被告製品1は,「電源スイッチ」を押圧操作することにより電源がオフの状態になり,通常運転制御モードに戻らない。

したがって、被告製品1は、本件発明1の構成要件1B2及び3を充足しない。

イ 被告製品2の本件発明2の構成要件2C1及び2の充足性 (原告らの主張)

被告製品2における蓋の開操作入力は、ブザー作動中にブザーの作動を停止させるから、構成要件2C1の「報知装置の作動を停止させる操作入力」及び構成要件2C2の「報知装置作動中に報知装置の作動を停止させる操作入力」に当たる。本件明細書2の発明の詳細な説明には、異常発生時にむやみなキー操作をしても異常の内容を認識し得るという効果が記載されているが(段落【0003】【0019】)、必須の効果ではない

上,表示装置に異常の内容を表示することよって上記効果を得られるから,上記両構成要件は,報知装置と表示装置が作動する複数の異常発生時に報知装置の作動を停止させることを目的とした操作入力を意味するものではない。

また、被告製品2におけるマイクロコンピュータは、構成要件2C2の 「制御手段」に当たる。

したがって、被告製品2は、本件発明2の構成要件2C1及び2を充足する。

(被告らの主張)

本件明細書2の発明の詳細な説明では、報知装置と表示装置が作動する 異常が限定されていない上(段落【0006】【0014】等),異常発 生時にむやみなキー操作をしても異常の内容を認識し得るという効果(段 落【0019】等)や,実施例としてブザーの鳴動及び非鳴動の設定並び に停止のための操作キー(段落【0009】)が記載されているから,構 成要件2C1及び2の「報知装置の作動を停止させる操作入力」は、報知 装置と表示装置が作動する複数の異常発生時に報知装置の作動を停止さ せることを目的とした操作入力を意味する。しかし、被告製品2における 蓋の開操作入力は、ブザーが作動するとともに表示装置が点灯する運転や 脱水、給排水ができないなどといった異常発生時のうち、脱水ができない 異常発生時にのみブザーの作動を停止させる操作入力である上、その旨の 説明が製品や取扱説明書にはないから、洗濯物の偏りを取り除くことを目 的とした操作にすぎず、報知装置の作動を停止させることを目的とした操 作入力ではない。

したがって、被告製品2は、本件発明2の構成要件2C1及び2を充足しない。

ウ 被告製品3の本件発明3の構成要件3C及び3Dの充足性 (原告らの主張)

被告製品3において,第1撹拌水位(約321mm)と第2撹拌水位(約404mm)の2段階の水位は,第2撹拌水位と最終到達水位(約418mm)の間で給水が行われ,いずれも最終到達水位より低い水位であるから,構成要件3Cの「該給水時の最終到達水位より低い複数段階の水位」に当たる。本件明細書3の発明の詳細な説明に,構成要件3Cが上下幅のある各波において槽の底部から最終到達水位までの内周面を全て覆う複数段階の水位でそれぞれ給水を中断することを意味する旨の記載はない。

また、被告製品3において、第1撹拌水位で第1撹拌が約30秒行われ、第2撹拌水位で一連の撹拌のうち約120秒の撹拌が行われることは、構成要件3Dの「水の撹拌を所定時間ずつ行なう」ことに当たる。本件明細書3の発明の詳細な説明に、構成要件3C及び3Dが給水を中断している時にのみ撹拌を所定時間ずつ行うことを意味する旨の記載はないし、撹拌を2ないし3分ずつ行う実施例が記載されているが(段落【0018】ないし【0020】)、この時間に限定されるわけではない。

したがって、被告製品3は、本件発明3の構成要件3C及び3Dを充足する。

(被告らの主張)

本件明細書3の発明の詳細な説明には、撹拌された水面の波の方が水中 の水流よりも機械力が大きいという本件発明3が利用した自然法則(段落 【0007】)が記載されているところ、原告らは、審決取消訴訟(知的 財産高等裁判所平成21年(行ケ)第10287号)において、上記自然 法則を利用することにより槽内で洗濯時の波立ちによる洗浄を期待する ことができない最終到達水位より低い部分を十分に洗浄するという技術 的意義を主張していたから、構成要件3Cの「最終到達水位より低い複数 段階の水位でそれぞれ給水を中断」するとは、上下幅のある各波が槽の底 部から最終到達水位の手前までの槽内を全て覆う複数段階の水位でそれ ぞれ給水を中断することを意味する。しかし、被告製品3は、第1撹拌水 位(約321mm)における上下水位約324ないし296mmの幅約28mm の波と第2撹拌水位(約404mm)における上下水位約409ないし39 0mmの幅約19mmの波、最終到達水位(約418mm)における上下水位約 421ないし401mmの幅約20mmの波が槽の底部から最終到達水位の 手前までの槽内を全ては覆っていないし、第2撹拌水位と最終到達水位の 差が約14mmしかなく、上記両水位における各波が上下水位約401ない し409mmの幅約8mmで重なっている上、上記両水位間で撹拌が継続する から, 第2撹拌水位と最終到達水位は実質的に同一の水位であるといえる のであって、第1撹拌水位だけでは複数段階の水位といえない。

また、本件発明3は、最終到達水位での撹拌を除外している。しかし、被告製品3は、最終到達水位で第2撹拌を約50秒行う上、第2撹拌水位と最終到達水位は同一の水位であるといえるから、第2撹拌は構成要件3

Dの「撹拌」に当たらないこととなり、第1撹拌だけでは構成要件3Dの「撹拌を所定時間ずつ行なう」ことに当たらない。仮に第2撹拌水位と最終到達水位が同一の水位であるということができないとしても、被告製品3は、最終到達水位で撹拌を行うものである。そして、構成要件3C及び3Dは、「複数段階の水位でそれぞれ給水を中断し…撹拌を所定時間ずつ行なう」と定めている上、原告らは、前記訴訟において、給水を中断した状態で撹拌することにより波の機械力を対象領域に必要な時間だけ集中させるという技術的意義を主張していたのであるから、給水を中断している時にのみ撹拌を所定時間ずつ行う必要がある。しかし、被告製品3は、第2撹拌水位から最終到達水位への給水中にも撹拌を行うのである。

さらに、本件発明3は、撹拌によって槽を洗浄する撹拌洗浄方式における発明であって、撹拌によって立った波で十分に洗浄するという効果を得る必要があるから、構成要件3Dの「所定時間」とは、洗浄効果を認めるに足りる十分な時間を意味するのであり、本件明細書3の発明の詳細な説明には、2ないし3分の実施例が記載されている(段落【0018】ないし【0020】)。しかし、被告製品3は、つけ置き洗浄方式を採用し、第1撹拌が約30秒しか行われないのであって、洗浄効果を認めるに足りる十分な時間ではない。

したがって、被告製品3は、本件発明3の構成要件3C及び3Dを充足しない。

エ 被告製品4の本件発明4の構成要件4Gの充足性

(原告らの主張)

(ア) 被告製品4の洗濯機用水準器において、外部ケースの下端面の4点は、構成要件4Gの「外部ケースの下端面」に当たる。

また、構成要件4Gは、「取付部の内底面」を「外部ケースの下端面」と「当接させて基準面とする」面と定めている上、本件明細書4の発明の詳細な説明では、取付部の底に凹凸があり、外部ケースの下端面が凸部に当接する場合、凸部の上端部が属する仮想面が内底面となることを前提としているから(段落【0015】)、取付部の底から立ち上がるとともに側壁と接続し一体に成形された4つのリブの各上端部が属する単一の仮想面は、構成要件4Gの「取付部の内底面」に当たる。そして、本件明細書4の発明の詳細な説明に、取付部の内底面に凹凸があっても外部ケースの下端面が当接するように外部ケースをケースや蓋体よりも下方へ突出させることにより、取付けの水平度を良くしたものであることは記載されていないから、構成要件4Gの「取付部の内底面」が、取付部の内側最下部に実在する単一の平面を意味するものではない。

したがって、被告製品4は、本件発明4の構成要件4Gを充足する。

(イ) 本件発明4は、水準器に関する発明であるところ、構成要件4Gは、水準器が取り付けられる洗濯機の構成にすぎない上、本件発明4は、外部ケースを設けることにより水準器を精度良く取り付けるという課題を解決したものであるから、本件発明4の実質的価値は外部ケースにあり、構成要件4Gの「取付部の内底面」という構成は、本件発明4の本質的部分でない。また、構成要件4Gの「取付部の内底面」という構成と被告製品4の「取付部の底から立ち上がるとともに側壁と接続し一体に成

形された4つのリブの各上端部が属する単一の仮想面」という構成に置き換えても、水準器を精度良く取り付けるという本件発明4の目的を達することができ、同一の作用効果を奏するものであり、この構成の置換えは、いわば面に下駄を履かせるだけであるから、当業者が被告製品4の製造等の時点において容易に想到することができた。そして、本件発明4は、外部ケースを設けた点に新規性や進歩性が認められたのであるから、被告製品4は、特許出願時における公知技術と同一ではないし、当業者がこれから当該出願時に容易に推考できたものでもない。さらに、被告製品4が本件発明4の特許出願手続において特許請求の範囲から意識的に除外されたものに当たるなどの特段の事情もない。

したがって、被告製品4の取付部の底から立ち上がるとともに側壁と接続し一体に成形された4つのリブの各上端部が属する単一の仮想面が構成要件4G「取付部の内底面」に当たらないとしても、被告製品4は、本件発明4の構成と均等なものである。

(被告らの主張)

(ア) 本件明細書4の発明の詳細な説明には、洗濯機用水準器が当接する 部分間の距離を伸ばすために外部ケースを設けるとともに、取付部の内底面に凹凸があっても外部ケースの下端面が当接するように外部ケースをケースや蓋体よりも下方へ突出させることにより、取付けの水平度 の精度を良くしたものであることが記載されている上(段落【0006】 【0007】【0015】【0021】),本件発明4の特許出願の願書に添付された図面(以下「本件図面4」という。)では、取付部の内

側最下部に実在する単一の平面を「内底面」と説明しているから(【図7】),構成要件4Gの「取付部の内底面」とは,取付部の内側最下部に実在する単一の平面を意味する。しかし,被告製品4の水準器は,外部ケースの下端面が当接しているのが,取付部の底から立ち上がる4つのリブの各上端部であって,取付部の内側最下部に実在する単一の平面ではない。

したがって、被告製品 4 は、本件発明 4 の構成要件 4 Gを充足しない。
(イ) 本件発明 4 は、ケース及び蓋体よりも下方へ突出する外部ケースを設け、外部ケースの下端面を取付部の内底面に当接させて基準面とすることにより、取付けの水平度の精度を良くするという課題を解決したものであるから、本件発明 4 の実質的価値は外部ケースだけでなく取付部の内底面にもあり、構成要件 4 Gの「取付部の内底面」という構成は、本件発明 4 の本質的部分である。

したがって、被告製品4の洗濯機用水準器中の取付部の底から立ち上がるとともに側壁から突出させた4つのリブの各上端部が属する単一の仮想面は、本件発明4の構成と均等なものではない。

オ 被告製品5の本件発明5の構成要件5Eの充足性

(原告らの主張)

本件明細書5及び本件発明5の特許出願の願書に添付された図面(以下「本件図面5」という。)には、鉛直との角度が約18度の斜め上方からの視点で見る使用者に胴部の接合部が見えない実施例が記載されているから(段落【0016】、【図1】)、構成要件5Eのフィルタ部材「の

- 27 -

上下の全長より充分に小さな寸法の隙間」とは、バランスリングとフィルタ部材との隙間の場合、バランスリングの陰となって鉛直との角度が約18度の斜め上方の視点から見る使用者に胴部の接合部が見えないほどに小さな隙間を意味する。なお、【図1】は、設計図を再現したものであり、約18度の斜め上方の視点も、不自然な視点ではない。被告製品5の脱水槽は、バランスリングとフィルタ部材との隙間が29.5ないし56.5 mmであって、バランスリングの陰となって鉛直との角度が約18度の斜め上方の視点から見る使用者に胴部の接合部が見えないから、被告製品5の脱水槽における隙間は、構成要件5Eのフィルタ部材「の上下の全長より充分に小さな寸法の隙間」に当たる。

なお、本件明細書5の発明の詳細な説明には、接合部に洗濯物が触れなくなる旨が記載されているが(段落【0007】【0009】【0016】)、この記載は、フィルタ部材で覆われた接合部に洗濯物が触れなくなることを意味するにすぎず、隙間の大きさを限定する趣旨ではないし、仮に隙間の大きさを限定する趣旨であるとしても、29.5ないし56.5mmの隙間であれば、胴部の接合部に洗濯物が触れる可能性はないと評価すべきである。

したがって、被告製品5は、本件発明5の構成要件5Eを充足する。 (被告らの主張)

構成要件5 Eの「その上下の全長より充分に小さな寸法の隙間」は、具体的な寸法が不明であるが、本件明細書5の発明の詳細な説明には、「胴部の接合部を見えなく、且つ、その接合部に洗濯物が触れないようにでき

るばかりでなく、特にはそれを、洗濯物が挟まれるようになることなく、且つ、組立性を悪くすることもなく達成できる洗濯の脱水槽を提供する」(段落【0007】)という目的が記載されているから、上記構成要件は、バランスリングとフィルタ部材との隙間の場合、バランスリングの陰となって通常の方法で使用する使用者に胴部の接合部が見えず、その接合部に洗濯物が触れないほど十分に小さな隙間で、かつ、その接合部に洗濯物が挟まれないほど十分に大きな隙間を意味する。しかし、被告製品5の脱水槽は、バランスリングとフィルタ部材との隙間につき、使用者に胴部の接合部が見える上、その接合部に洗濯物が触れる。本件図面5には、鉛直との角度が約18度の斜め上方の視点から見る使用者に胴部の接合部が見えない実施例が記載されているが(【図1】)、模式図にすぎない上、不自然な視点であるから、上記構成要件が、鉛直との角度が約18度の斜め上方の視点から見る使用者に胴部の接合部が見えないほどに小さな隙間を意味するものではない。

したがって、被告製品5は、本件発明5の構成要件5Eを充足しない。 カ 被告製品6の本件発明6の構成要件6Gの充足性

(原告らの主張)

埋設には、盛り上がった部分の上にあるくぼみに物を入れることも含まれる。また、本件明細書6の発明の詳細な説明には、放熱板から外気への放熱が十分に行われない場合でも、放熱板の一部がポッティング材中に埋設状態とされることにより、放熱板の熱がポッティング材を介してケースに伝達されて放熱されるという放熱経路も構成され、効果的に放熱を行う

ことができるという本件発明6の効果が記載されているところ(段落【0 031】),放熱板の側面の一部がポッティング材に接触していれば、放 **熱板の一部がポッティング材上部のほぼ水平面より下になくても、上記効** 果を得られる。さらに、本件発明6の特許出願の願書に添付された図面(以 下「本件図面6」という。)には、放熱板の側面の一部がポッティング材 に接触している本件発明6の実施例が【図3】として記載されている。な お、本件図面6には、構成要件6Gがなかった出願時請求項1の実施例が 【図1】として記載され、【図3】との違いは、放熱板の一部がポッティ ング材上部の水平面より下にあるか否かであるが、放熱板の一部がポッテ ィング材上部の水平面より下にない【図1】の場合でも、放熱板の側面の 一部が盛り上がったポッティング材に接触していれば、前記効果を得られ るから、本件発明6の実施例であるということができる。本件明細書6の 発明の詳細な説明には、放熱板がポッティング材中に埋設状態とされる高 さを主板部のほぼ下半部までとする実施例が記載されている上(段落【0 030】), 「分解時の放熱板の取外しを容易に行うことができる」とい う効果も記載されているから(段落【0041】),放熱板の側面とポッ ティング材との接触がポッティング材の表面張力のみによるものであっ ても,本件発明6の実施例に含まれる。そうであるから,構成要件6Gは, 放熱板の側面の一部がポッティング材に接触している状態とされている ことを意味する。被告製品6の電子ユニットは、放熱板の側面の一部が盛 り上がったポッティング材に接触している。

したがって、被告製品6は、本件発明6の構成要件6Gを充足する。

(被告らの主張)

埋設とは埋めて配置すること,埋めるとは穴やくぼみに物を入れること, 穴もくぼみも落ち込んでいる一部分をそれぞれ意味する。また、本件明細 書6の発明の詳細な説明には、「このポッティング材33は、前記突起部 32が埋設状態となると共に、放熱板32の主板部の一部(厚み方向ほぼ 下半部)が埋設状態とされる高さ位置まで設けられている。」(段落【0 030】)と記載されている。さらに、放熱板の熱がポッティング材を介 してケースに伝達されて放熱されるという放熱経路も構成され、効果的に 放熱を行うことができるという本件発明6の効果を得るには、放熱板の側 面の一部がポッティング材の表面張力等によってポッティング材に接触 しているだけでは足りず、放熱板の一部がポッティング材上部のほぼ水平 面よりも下にあることが必要である。加えて、本件図面6に記載されてい る本件発明6の実施例は、いずれも放熱板の一部がポッティング材上部の 水平面よりも下にある(【図3】【図5】【図7】【図8】)。本件図面 6には、構成要件6Gがなかった出願時請求項1の実施例が【図1】とし て記載され、【図3】との違いは、放熱板の一部がポッティング材上部の 水平面より下にあるか否かである。放熱板の一部がポッティング材上部の 水平面より下にない【図1】の場合は、放熱板の側面の一部が表面張力等 によって盛り上がったポッティング材に接触していても、前記効果を得ら れないから、本件発明6の実施例といえない。このため、構成要件6Gは、 放熱板の一部がポッティング材上部のほぼ水平面よりも下にあることを 意味する。被告製品6の電子ユニットは、放熱板の一部がポッティング材 上部のほぼ水平面よりも下にない。

したがって、被告製品6は、本件発明6の構成要件6Gを充足しない。

- (3) 争点③(本件発明1,2及び5に係る各特許が特許無効審判により無効に されるべきものと認められるか)について
 - ア 引用製品1で実施された発明と本件発明1との同一性

(被告らの主張)

引用製品1は、「電源」スイッチを再び押圧操作することで電源が切れることにより第2の運転制御モードが終了するから(1 b '3)、本件発明1の構成要件1 B 3の全部においても一致する。引用製品1で実施された発明は、引用製品1が販売されたことにより、不特定多数の当業者が操作、分析すれば容易に知ることができたから、公然と実施された。

引用製品1で実施された発明は、本件発明1に係る特許出願前に日本国内において公然実施をされた発明であって、本件発明1は、引用製品1で実施された発明と同一である。

(原告らの主張)

引用製品1が「電源」スイッチを再び押圧操作することで電源が切れることにより第2の運転制御モードが終了することは、知らない。また、引用製品1で実施された発明は、秘密保持義務を負ったメーカー関係者にしか知らされない隠しコマンドであり、操作、分析しても、これを知ることは極めて困難であったから、公然と実施されたものとはいえない。

したがって、引用製品1で実施された発明は、本件発明1に係る特許出 願前に日本国内において公然実施をされた発明ではないし、本件発明1 は、引用製品1で実施された発明と同一でもない。

イ 引用製品2で実施された発明に基づく本件発明2の想到容易性 (被告らの主張)

本件発明2と引用製品2で実施された発明は、構成要件2C1及び2の一部においても一致し、本件発明2では、報知装置の作動を停止させる操作入力を有するのに対し(構成要件2C1及び2)、引用製品2で実施された発明では、一定時間の経過後に報知装置の作動を停止させるタイマー機構を有する点で相違する。引用製品2で実施された発明は、引用製品2が販売されることにより、公然と実施された。

昭和61年9月16日に頒布された特公昭61-41597公報(以下「引用例」という。)の記載(8欄35ないし42行,9欄41行ないし10欄5行)によれば、引用例の「ブザー」、「排水異常」及び「異常振動」、「蓋を開操作」は、本件発明2の「報知装置」、「異常」、「報知装置の作動を停止させる操作入力」に相当するから、引用例には「報知装置を備え、異常発生時にそれを作動させるようにしたものであって、報知装置作動中に報知装置の作動を停止させる操作入力を受け付けた場合、報知装置の作動を停止する制御手段を備えた洗濯機」という発明が記載されている。

引用製品2で実施された発明と引用例に記載された発明は、異常の発生が認識された後にも報知装置が作動し続けるのはうるさく、異常の発生が認識された後は報知装置の作動を停止させるという共通の課題を有するとともに、前者の発明はタイマー機構により、後者の発明は蓋の開操作に

より、上記課題を解決し、騒音公害の発生を抑えるという共通の効果を有していた。また、引用例には、「発光ダイオード54」(8欄14行)や「発光ダイオード53」(8欄31行)の記載があるが、ブザーの周波数を異常発生時と全行程終了時とで異ならせるためのものであって、表示装置ではないから、上記両発明の組合せを阻害しない。

したがって、引用製品2で実施された発明は、本件発明2に係る特許出願前に日本国内において公然実施をされた発明であって、本件発明2は、当業者が引用製品2で実施された発明と引用例とを組み合わせることにより、容易に発明をすることができた。

(原告らの主張)

本件発明2と引用製品2で実施された発明は、①本件発明2では、異常発生時の報知装置作動中、報知装置の作動を停止させる操作入力と電源を遮断する操作入力以外の他の操作入力を受け付けないのに対し(構成要件2C1)、引用製品2で実施された発明では、これがない点、②本件発明2では、報知装置作動中に報知装置の作動を停止させる操作入力を受け付けた場合、報知装置の作動を停止する一方で、表示装置を異常表示作動状態に保つ制御をするのに対し(構成要件2C2)、引用製品2で実施された発明では、これがない点で相違する。

引用例に記載された発明は、前記両相違点に係る構成を有しないから、 引用製品2で実施された発明に引用例に記載された発明を組み合わせて も、本件発明2に到達しない。また、引用製品2には、本件発明2に至る 課題が示されていない上、引用例にも、タイマー機構を操作入力に置き換 える旨の記載はない。さらに、引用例には、ブザーと表示装置としての発 光ダイオードを同期させて作動させる旨の記載があるから(8欄28ない し33行、9欄1ないし14行)、上記両発明の組合せを阻害する。

したがって、本件発明2は、引用製品2で実施された発明に引用例に記載された発明を組み合わせることにより、当業者が容易に発明をすることができたということはできない。

ウ 引用製品3で実施された発明と本件発明5との同一性

(被告らの主張)

引用製品3の脱水槽は、フィルタ部材がその上下の全長より十分に小さな2ないし3mmの隙間をバランスリングとの間に余すから(5 e'),本件発明5の構成要件5Eの全部においても一致する。引用製品3で実施された発明は、引用製品3が販売されることにより、公然と実施された。

したがって、引用製品3で実施された発明は、本件発明5に係る特許出願前に日本国内において公然実施をされた発明であって、本件発明5は、引用製品3で実施された発明と同一である。

(原告らの主張)

引用製品3の脱水槽は、バランスリングとフィルタ部材との間に2mm程度の間隙があるが、これは金属製の胴部の熱膨張率とプラスチック製のフィルタ部材の熱膨張率が異なることに配慮した設計上の余裕にすぎない。本件明細書5の発明の詳細な説明には、胴部の接合部を揚水路形成部材であるフィルタ部材で底板からバランスリングにかけて上下に隙間なく覆った場合に、上記両熱膨張率が異なることから、フィルタ部材と底板やバ

ランスリングとの間に隙間を生じ、そこに洗濯物が挟まれて痛められるという本件発明5が解決した問題が記載されているから(段落【0005】 【0006】)、構成要件5Eの「その上下の全長より充分に小さな寸法の隙間」は、熱膨張や熱収縮に備えた設計上の余裕程度の間隙を含まない。したがって、引用製品3で実施された発明は、本件発明5と同一でない。

(4) 争点④ (被告三菱電機の責任)

(原告らの主張)

被告三菱電機は、各被告製品を発売する旨のプレスリリースやテレビコマーシャル、三菱電機技報を出した。また、家庭電気製品のカタログには、当該製品を製造又は輸入して販売する事業者等の名称を明瞭に表示しなければならないところ(平成17年法律第35号による改正前の不当景品類及び不当表示防止法10条1項に基づき公正取引委員会が認定した家庭電気製品製造業における表示に関する公正競争規約(平成12年同委員会告示第35号)2条3項、5条1号、同施行規則(以下「本件規則」という。)3条)、各被告製品のカタログの裏表紙には、いずれも被告三菱電機の名称が表示されている。さらに、家庭用品には、製造業者又は販売業者等を表示しなければならないところ(家庭用品品質表示法3条1項2号)、各被告製品には、いずれも被告三菱電機の商号が表示されている。したがって、被告三菱電機は、各被告製品を譲渡し、又は譲渡等の申出をしたものである。

仮に被告三菱電機が各被告製品の譲渡や譲渡等の申出をしたと認められないとしても,被告三菱電機は,被告ライフネットワーク,同住環境システムズ及び同日本建鐵と共に洗濯機の製造販売に係る事業を行い,各被告製品

を開発したり、被告日本建鐵、同ライフネットワーク及び同住環境システムズによる各被告製品の製造又は販売を承認したり、プレスリリース等を出したり、製造物責任(製造物責任法2条3項2号)をも負担する前記各表示をしたりすることにより、被告ライフネットワークや同住環境システムズ、同日本建鐵が行う各被告製品の製造又は販売を促進した。また、被告三菱電機は、各被告製品の製造又は販売が本件各特許権を侵害することを認識していた。仮に認識していなかったとしても、被告三菱電機は、被告ライフネットワークや同住環境システムズ、同日本建鐵の共同行為者といえるから(民法719条)、原告らの本件各特許権を侵害した者として、本件各特許権の侵害について過失がある(特許法103条)。

(被告らの主張)

被告三菱電機が各被告製品を発売する旨のプレスリリースやテレビコマーシャル,三菱電機技報を出したのは,各被告製品を発売した被告ライフネットワークや同住環境システムズが被告三菱電機の完全子会社だからである。また,各被告製品のカタログの裏表紙に被告三菱電機の名称が表示されているのは,被告三菱電機が各被告製品を製造して販売する被告日本建鐵と特別の契約関係にあるからであり(本件規則3条2号),各被告製品に被告三菱電機の商号が表示されているのは,表示業者として表示したものにすぎない(家庭用品品質表示法3条1項2号)。譲渡や譲渡等の申出は,所有者だけがすることができるが,被告三菱電機は,各被告製品を所有したことがないから,各被告製品について,譲渡も,譲渡等の申出もしたことはない。

被告三菱電機は、各被告製品を開発したり、プレスリリース等を出したり、

製造物責任をも負担する前記各表示をしたりすることにより、被告ライフネットワークや同住環境システムズが行う各被告製品の販売を促進したが、各被告製品が本件各発明の技術的範囲に属することに向けた寄与はなく、一般的なものにとどまるから、被告ライフネットワークや同住環境システムズ、同日本建鐵の共同行為者といえない。そして、被告三菱電機は、各被告製品の製造又は販売が本件各特許権を侵害することを認識せず、かつ、これについて過失もない。

- (5) 争点⑤ (損害又は利得の額) について (原告らの主張)
 - ア 本件特許権4に係る損害又は利得の額

前記1(4)のとおり,本件特許権4の存続期間における被告製品4の売上 高は,被告ライフネットワークが約513億6900万円,被告住環境シ ステムズが約23億5400万円である。

本件発明4は、洗濯機用水準器に関する発明であるが、洗濯機は水平に設置しないと振動や騒音が大きくなって洗濯をすることができなくなるから、洗濯機用水準器は、洗濯機を設置したり使用したりする際に必要不可欠なものであって、被告製品4の水準器だけでは取引されないから、実施料算定の基礎となる物は、被告製品4に係る洗濯機であって、被告製品4に取り付けられる洗濯機用水準器ではない。

洗濯機における前記洗濯機用水準器の必要性を考慮すれば、被告製品4における水準器の寄与度は50%である。そして、被告製品4は、従前の製品に比べて多く洗濯をすることができるよう、高さを上げて容量を大き

くした結果,脱水時の異常振動が生じやすくなり,精度の良い水準器が必要不可欠であったところ,被告製品4の水準器は,取付けに別部品を要せず,安価な上,外部ケースによって精度良く取り付けられているから,本件発明4の効果を得ているのであって,本件発明4の実施料率は,5%を下らない。

そうすると、原告らの損害又は損失の額は、次の計算式のとおり、被告ライフネットワークの売上高について、それぞれ原告らが被告三菱電機、同ライフネットワーク及び同日本建鐵からその特許発明の実施に対し受けるべき金銭の額に1割の弁護士費用を加えた7億0632万3750円であり、被告住環境システムズの売上高について、それぞれ原告らが被告三菱電機、同住環境システムズ及び同日本建鐵からその特許発明の実施に対し受けるべき金銭の額に1割の弁護士費用を加えた3236万7500円である。

(計算式)513億6900万円×0.5×0.05÷2×1.1=7億0632万3750円 23億5400万円×0.5×0.05÷2×1.1=3236万7500円

イ 本件特許権5に係る損害又は利得の額

前記1(4)のとおり、本件特許権5の存続期間における被告製品5の売上高は、被告ライフネットワークが約487億7400万円、被告住環境システムズが約19億7700万円である。

本件発明5は、脱水槽に関する発明であるが、脱水槽は洗濯機の枢要部であるから、実施料算定の基礎となる物は、被告製品5に係る洗濯機であって、被告製品5が備えるフィルタ部材ではない。

被告製品 5 は、胴部の接合部が見えないことによって外観が向上するとともに、接合部に洗濯物が触れないことによって洗濯物の汚損が防止され、かつ、フィルタ部材とバランスリングとの隙間に洗濯物が挟まれて痛むことがなく、組立性も悪くないから、本件発明 5 の効果を得ているのであって、本件発明 5 の実施料率は 5 %を下らない。

そうすると、原告らの損害又は損失の額は、次の計算式のとおり、被告ライフネットワークの売上高について、それぞれ原告らが被告三菱電機、同ライフネットワーク及び同日本建鐵からその特許発明の実施に対し受けるべき金銭の額に1割の弁護士費用を加えた13億4128万5000円であり、被告住環境システムズの売上高について、それぞれ原告らが被告三菱電機、同住環境システムズ及び同日本建鐵からその特許発明の実施に対し受けるべき金銭の額に1割の弁護士費用を加えた5436万7500円である。

(計算式)487億7400万円× $0.05\div2$ ×1.1=13億4128万5000円 19億7700万円× $0.05\div2$ ×1.1=5436万7500円

(被告らの主張)

ア 本件特許権4に係る損害又は利得の額について

本件発明4は、水準器に関する発明である上、糸と重りで水平度を確認することもできるから、水準器は必要不可欠なものではなく、はめ込み式水準器だけでも取引されるから、実施料算定の基礎となる物は、被告製品4に取り付けられる仕入価格約●(省略)●円の水準器であって、被告製品4に係る洗濯機ではない。

被告製品4の水準器は、平面よりも高価で精度誤差も生じやすい4つの リブの各上端部に当接しているから、安価に精度良く取り付けるという本 件発明4の効果をほとんど得ていない。また、被告製品4の水準器が達成 する水平度程度であれば、従来技術の水準器で代替可能である。さらに、 洗濯機用水準器は、通常、業者が洗濯機を据え付ける際に用いられるだけ で、購入動機の形成に寄与しない。被告製品4は、従前の製品に比べて精 度の良い水準器が必要ではなかったから、本件発明4の実施料率は、1% を超えない。

そうすると、次の計算式のとおり、原告らが被告ライフネットワークの販売した被告製品4の水準器について本件発明4の実施に対し受けるべき金銭の額は、それぞれ32万2900円を超えず、原告らが被告住環境システムズの販売した被告製品4の水準器について本件発明4の実施に対し受けるべき金銭の額は、それぞれ1万4800円を超えない。

(計算式) 513億6900万円×●(省略)●円/●(省略)●円×0.01÷2

=32万2900円

23億5400万円×●(省略)●円/●(省略)●円×0.01÷2

=1万4800円

イ 本件特許権5に係る損害又は利得の額について

被告製品 5 の脱水槽で構成要件 5 Eを充足し得るのは,3 1 mm以上の隙間をバランスリングとの間に余すものに限られるところ,本件特許権 5 の存続期間における被告製品 5 の売上高のうち,3 1 mm以上の隙間をバランスリングとの間に余すものは,被告ライフネットワークが約 3 1 1 6 9 1

00万円、被告住環境システムズが約14億7700万円である。

本件発明5は、脱水槽に関する発明であるが、実質的にはフィルタ部材に関する発明であるから、実施料算定の基礎となる物は、被告製品5が備える平均仕入価格●(省略)●円のフィルタ部材であって、脱水槽でも、洗濯機でもない。

被告製品5の脱水槽は、これが本件発明5の技術的範囲に属するものであるとしても、製造費を削減するためにフィルタ部材を共通化した結果にすぎない。また、本件発明5の効果は、専ら美感の向上と洗濯物の痛みを防止することにあるが、約18度の斜め上方の視点から見た場合の美観やフィルタ部材とバランスリングとの隙間が31mm以上であることを考慮して洗濯機を購入する者はなく、購入動機の形成に寄与しないから、本件発明5の実施料率は、1%を超えない。

そうすると、次の計算式のとおり、原告らが被告ライフネットワークの販売した被告製品5の脱水槽について本件発明5の実施に対し受けるべき金銭の額は、それぞれ39万7700円を超えず、原告らが被告住環境システムズの販売した被告製品5の脱水槽について本件発明5の実施に対し受けるべき金銭の額は、それぞれ1万8850円を超えない。

(計算式)311億9100万円×●(省略)●円/●(省略)●円×0.01÷2

=39万7700円

14億7700万円×●(省略)●円/●(省略)●円×0.01÷2

=1万8850円

第3 当裁判所の判断

- 1 争点① (被告製品 1 ないし 6 の構成) について
 - (1) 本件発明1の構成要件1B3に対比した構成(1b3)について 被告製品1が「電源」スイッチを押圧操作することによって電源が切れる まで検査運転制御モードを継続することは、当事者間に争いがない。

被告製品1において電源が切れると電装品検査装置が初期状態に戻ること を認めるに足りる証拠はない。

(2) 本件発明2の構成要件2C2に対比した構成(2c2)について 被告製品2が、蓋の開操作入力を受け付けた場合、ブザーの作動を途中で 停止する一方で、表示装置を異常表示が点灯された状態に保つ制御をするマ イクロコンピュータを有することは、当事者間に争いがない。

被告製品 2 が、脱水できない異常以外の異常の発生時に、蓋の開操作入力をも受け付けず、時間の経過以外にはブザーの作動を途中で停止する手段がないことを認めるに足りる証拠はない。

(3) 本件発明3の構成要件3C及び3Dに対比した構成(3c及び3d)について

被告製品 3 が、「槽洗浄」コースの給水時に、該給水時の最終到達水位(約4 1 8 mm)に至る途中において、第1撹拌水位(約321 mm)と、第2撹拌水位(約404 mm)の2段階の水位でそれぞれ給水を中断し(3 c)、槽内に溜まった水の撹拌を、第1撹拌水位における約30秒の第1撹拌と、第2撹拌水位及び最終到達水位において行われる合計約180秒の撹拌に分けて行い、後者の撹拌のうちの約120秒が第2撹拌水位で行われ、約10秒が第2撹拌水位から最終到達水位への給水中に行われ、約50秒が最終到達水

位において行われる(3 d)ことは、当事者間に争いがない。また、証拠(甲 5 7, 8 6, 8 7)及び弁論の全趣旨によれば、被告製品 3 は、約 1 2 0 秒 の撹拌後、給水弁電流を流す前にタイマーのタイミングをリセットしているので、モータ電流の切断時間が長くなることにより、いったんパルセータの回転が停止し、続いて、約 1 0 秒の撹拌が行われることが認められる。

被告製品3において,第2撹拌水位が標準選択コースにおける最高水位と 等しいことを認めるに足りる証拠はない。

被告らは、パルセータの回転が停止したように見えるのは、パルセータが同一方向に回転し始めるからにすぎないと主張する。証拠(甲87)及び弁論の全趣旨によれば、被告製品3の各撹拌は、回転羽根であるパルセータが時計回りの回転と反時計回りの回転を交互に行うことによって行われるところ、約120秒の撹拌のうち最後のパルセータの回転は時計回りであり、続く約10秒の撹拌のうち最初のパルセータの回転も時計回りであることが認められるが、パルセータは、約120秒の撹拌のうち最後の回転を終えてから続く約10秒の撹拌のうち最初の回転を始めるまでの間、明らかに一瞬停止していることが認められるのである。被告らの上記主張は、採用することができない。

(4) 本件発明4の構成要件4Gに対比した構成(4g)について

被告製品4が外部ケースの下端面の4点を取付部の底から立ち上がる4つのリブのそれぞれの上端部に当接させて位置決めを行った(4g)洗濯機用水準器を有することは、当事者間に争いがない。また、証拠(甲57)によれば、被告製品4において、上記各リブが、側壁と接続し一体に成形されて

いるとともに、側壁から突出していること、上記洗濯機用水準器が上記各リブの各上端部が属する仮想面を基準面として位置決めを行っていることが認められる。

(5) 本件発明5の構成要件5 E に対比した構成(5 e) について

被告製品 5 が、底板との間には隙間が存在せず、29.5 ないし56.5 mmの隙間をバランスリングとの間に余し、うち31 mm以上の隙間を前記バランスリングとの間に余すものについては、当該隙間とフィルタ部材全長との比が0.1 3 ないし0.2 3 であり、当該隙間の接合部が、鉛直との角度が29 ないし44 度以上の斜め上方の視点からは見える一方、鉛直との角度が18 度の斜め上方の視点からは見えない(5e)洗濯機の脱水槽を有することは、当事者間に争いがない。証拠(甲82,88)及び弁論の全趣旨によれば、被告製品 5 において、うち29.5 mm以上31 mm未満の隙間を前記バランスリングとの間に余すものについては、当該隙間とフィルタ部材全長との比が約0.12であり、当該隙間の接合部が、鉛直との角度が29 ないし44 度以上の斜め上方の視点からは見える一方、鉛直との角度が18 度の斜め上方の視点からは見えないことが認められる。

(6) 本件発明6の構成要件6Gに対比した構成(6g)について

被告製品6が、放熱板がポッティング材と少なくとも側面の一部において接している状態とされている(6g)電子ユニットを有することは、当事者間に争いがない。証拠(甲71,83)によれば、被告製品6において、放熱板がポッティング材と下面において接していることが認められる。

2 争点②(被告製品1ないし6がそれぞれ本件発明1ないし6の技術的範囲に

属するか) について

- (1) 被告製品1の本件発明1の構成要件1B2及び3の充足性について
 - ア 構成要件1B2「一つまたは複数の電装品についての検査運転が次のス イッチが操作されるまで実行され」について

証拠(甲13)によれば、本件明細書1の発明の詳細な説明には「給水弁…は…所定の時間的序列に従って実行される給水行程…といった各行程時に動作されて検査される。」(3欄5ないし8行)、「給水弁16が動作中であるか否かを判断し(ステップS17)、動作中でなければ該給水弁16をオンし(ステップS18)、動作中であれば該給水弁16をオフする(ステップS19)」(4欄49行ないし5欄2行)と記載されていることが認められるから、被告製品1においても、給水弁を開いておくには、給水弁がその間作動し続けることを要するものと推認することができる。そうすると、被告製品1において、給水弁を開き、これを「脱水」スイッチが押下されるまで開いておくことは、構成要件1B2の「一つ…の電装品についての検査運転が次のスイッチが操作されるまで実行され」ることに当たる。

被告らは、構成要件1B2があえて「複数の電装品」と定め、本件明細書1の発明の詳細な説明や本件図面1には、検査の迅速化という効果やモータと排水弁又は給水弁についての両検査運転が同時に実行される実施例が記載されているから、構成要件1B2の「一つまたは複数の電装品についての検査運転が次のスイッチが操作されるまで実行され」るとは、複数の電装品についての検査運転が次のスイッチが操作されるまで同時に

実行され得ることを意味すると主張する。しかしながら、構成要件1B2 は、「一つまたは複数の電装品」と定めているし、証拠(甲13)によれ ば、本件明細書1の発明の詳細な説明には、「上記実施例では、一つのス イッチで検査対象としての電装品を一つ指定するようにしたが、これは複 数の電装品を指定するようにしても良い。」(5欄26ないし28行)と 記載されていることが認められる。そして、証拠(甲13)によれば、本 件明細書1の発明の詳細な説明には、「これにて、任意の電装品を指定し て検査でき、よって検査の迅速化を図り得…るといった優れた効果を奏す る。」(6欄18ないし22行)と記載されていることが認められるから、 検査の迅速化という効果は、任意の電装品を指定して順次検査することに よるものであって、複数の電装品を同時に検査することによるものではな い。また、証拠(甲13)によれば、本件図面1には、実施例として、モ ータの検査運転中にスピーディ設定スイッチやデリケート設定スイッチ を押圧操作すると排水弁や給水弁の検査運転も開始する旨が記載されて いることが認められるが(第1図)、これによれば、上記各スイッチを操 作してもモータの検査運転は停止することなく実行されるから、構成要件 1 B 2 の「一つ…の電装品についての検査運転が次のスイッチが操作され るまで実行され」ることに当たらないのであって、上記記載は本件発明1 の実施例ではない。被告らの上記主張は、採用することができない。

イ 構成要件1B3について

「投入」とは、「投げ入れること。つぎ込むこと。」を意味する(広辞苑(第6版))。また、証拠(甲13ないし16, 乙3ないし5)によれ

ば、(ア)構成要件1B3は、平成11年8月10日、構成要件1A1ない し1B2及び1Cからなる登録時請求項1につき, 構成要件1A1ないし 3, 1B2及び1Cと同じ構成を有した発明(特開昭62-84797号 公報)等に基づいて容易に発明をすることができたとして、特許異議の申 立てがされ、特許権者であった東芝は、上記発明は運転時間が限られて時 間内に検査が終了しない可能性があるのに対し、本件発明1は「時間的制 約もなくし得て十分な電装品の検査ができる」(本件公報6欄20行)と して、本件明細書1の発明の詳細な説明の「通常運転に戻る場合は、再度 電源スイッチを投入することによりリセットする。」(同5欄8ないし1 0行)との記載を根拠に、特許請求の範囲の訂正を請求し、これにより構 成要件1B3の構成が追加された、(イ)上記記載中の「再度」の文言は、 本件明細書1の発明の詳細な説明の「制御装置14は検査運転を第1図に 示すように制御する。即ち、電源スイッチ3がオンされたとき水位設定ス イッチ10が押されていれば(ステップS1で判断),つまり、特定の複 数のスイッチ(この場合水位設定スイッチ10及び電源スイッチ3)が同 時にオン操作されればステップS2以降に移行する。このステップS2以 降は検査運転制御モードとなっており、該モードがセット状態となる。」 (同4欄15ないし23行)との記載を受けたものであることが認められ る。さらに、弁論の全趣旨によれば、検査運転から通常運転に戻る場合は、 いったん電源を切った後に再び電源を入れる方法によるのが技術常識で あることが認められる。これらを総合すれば、構成要件1B3の「電源ス イッチを再投入する」は、電源スイッチを操作して再び電源を入れること

を意味すると解される。そうすると、構成要件1B3は、電源スイッチを操作し、電源を切った後、再び電源を入れるまで検査運転制御モードを継続することを意味するが、電源を切った状態では検査運転が実行され得ないから、実質的には、電源スイッチを操作して電源を切るまで検査運転制御モードを継続することを意味するものと解される。

被告製品1は、「電源」スイッチを押圧操作することによって電源が切れるまで検査運転制御モードを継続するのであるから、構成要件1B3を 充足する。

被告らは、本件明細書1の発明の詳細な説明に検査の迅速化という効果が記載されているから、構成要件1B3は電源スイッチを再び押圧操作することで検査運転制御モードを終了して通常運転制御モードに戻ることを意味すると主張する。しかしながら、検査の迅速化という上記効果は、前記アのとおり、任意の電装品を指定して順次検査することによるものである。被告らの上記主張は、採用することができない。

ウ その余について

被告製品1において、「すすぎ」スイッチが押下されることは、構成要件1B2の「個別のスイッチが操作される」ことに当たる。

- エ したがって、被告製品1は、構成要件1B2及び3を充足するから、本件発明1の技術的範囲に属する。
- (2) 被告製品2の本件発明2の構成要件2C1及び2の充足性について 証拠(甲18)によれば、本件発明2は、異常発生時に報知装置と表示装 置とを作動させて異常を知らしめる洗濯機にあって、異常発生時に使用者が

むやみなキー操作をしたとしても、表示装置が異常表示作動を停止されたり、 運転モードが変更されたりすることのない優れた洗濯機を提供するという従 来技術では達成し得なかった技術的課題を解決するために、本件明細書2の 特許請求の範囲の請求項1のとおりの構成を採用したものであり、これによ り、報知装置作動中は、操作入力の制限をすることによって報知装置の作動 を停止させる操作入力と電源を遮断する操作入力以外の他の操作入力を受け 付けずに、表示装置を異常表示作動状態に保つから、異常発生時に使用者が むやみなキー操作をして、表示装置が異常表示作動状態を停止されたり、運 転モードが変更されて運転再開時に異常による停止が繰り返され、さらに、 次の電源オン時に所望しない運転モードが再現設定されたりする不都合の発 生をなくし、そのほか、報知装置の作動を停止させる操作入力と電源を遮断 する操作入力は受け付けるから、報知装置の作動を任意に停止させ、また、 リセットも任意にさせることができるものと認められる。

上記認定の事実によれば、構成要件2C1及び2の「報知装置の作動を停止させる操作入力」は、異常発生時の報知装置作動中にこれを受け付け、これにより報知装置の作動を任意に停止させるというものである。

被告製品2は、脱水できない異常の発生時に、表示装置に脱水ができないことを示す異常表示を点灯させるとともに、ブザーを作動させ、ブザーの作動中に蓋の開操作入力を受け付けると、ブザーの作動を停止する一方で、表示装置を異常表示が点灯された状態に保つというものである。ところで、脱水できない異常が発生したときに蓋の開操作入力によってブザーの作動が停止することの説明が製品や取扱説明書等に記載されて使用者が認識し得る状

態にあったことを認めるに足りる証拠はないから、脱水できない異常が発生したときのブザー作動中における蓋の開操作入力は、使用者が脱水槽の内部を確認するためであって、使用者がブザーの作動を任意に停止させるためであるということはできない。そうであるから、上記蓋の開操作入力は、構成要件2C1及び2の「報知装置の作動を停止させる操作入力」に当たらない。したがって、被告製品2は、構成要件2C1及び2を充足しないから、本件発明2の技術的範囲に属さない。

- (3) 被告製品3の本件発明3の構成要件3C及び3Dの充足性について ア 証拠(甲21)によれば、本件明細書3の発明の詳細な説明には、次の 記載があることが認められる。
 - (ア) 「【発明の属する技術分野】本発明は槽洗浄コースを有する洗濯機に関する。」(段落【0001】)
 - (イ) 「【発明が解決しようとする課題】従来より、洗濯機においては、 槽洗浄コースを有するものが供されている。これは、洗濯に供した槽を 洗浄するもので、槽内に規定水位まで給水して後、該槽内に溜まった水 を撹拌するようになっている。しかしながら、このものでは、槽の洗浄 効果が充分に得られなかった。

本発明は上述の事情に鑑みてなされたものであり、従ってその目的は、 槽の洗浄効果が充分に得られる洗濯機を提供するにある。」(段落【0 002】【0003】)

(ウ) 「【課題を解決するための手段】上記目的を達成するために、本発明の洗濯機においては、第1に、槽洗浄コースの給水時に、該給水時の

最終到達水位より低い複数段階の水位でそれぞれ給水を中断し槽内に溜まった水の撹拌を所定時間ずつ行なうようにしたことを特徴とする。… 従来のものの槽の洗浄効果を見たところ,全般にその効果が小さいものの,水面部分ではその効果が大きいことが判明した。この原因を探ったところ,下記のことが明らかとなった。すなわち,槽洗浄時に槽内に溜まった水を撹拌することによる洗浄効果は,撹拌された水による機械力が槽に及ぶことで槽の汚れを落とすことであるが,この槽の汚れを落とす機械力は,槽内の水が撹拌されて波立つことにより槽に与えられるものであり,要するに波による作用であるから,水面部分ほどその効果が大きいのである。」(段落【0004】【0007】)

証拠(乙6)によれば、原告らが被告三菱電機との審決取消訴訟(知的財産高等裁判所平成21年(行ケ)第10287号)で提出した平成21年12月9日付け準備書面(第1回)には、本件発明3の進歩性を根拠付けるために、「本件発明の主要部の構成要件の技術的意義を明らかにする。槽洗浄のために波の機械力を槽表面に作用させる方法として、給水を継続しながら撹拌も同時に継続する構成が考えられるところ、本件発明では、①「給水時の最終到達水位より低い複数段階の水位でそれぞれ給水を中断し」②「(その中断中に)撹拌を所定時間ずつ行う」構成としている。このような構成であると、給水を中断した状態での撹拌による波の機械力を対象領域に必要時間集中させることができる。しかも、波の機械力を作用させている間給水を中断しているので槽洗浄に要にする水量は少なくて済む。また、給水時の最終到達水位での槽洗浄が通常の衣類洗濯時の波立

ちにより期待できることから、最終到達水位での槽洗浄動作を除外しており、これにより槽洗浄運転時間の冗長化が免れる。本件発明の構成要件①②には、以上のような技術的意義を有するのである。」との記載があることが認められる。

ウ 構成要件3C及び3Dは,「その槽洗浄コースの給水時に,該給水時の 最終到達水位より低い複数段階の水位でそれぞれ給水を中断し槽内に溜 まった水の撹拌を所定時間ずつ行なうようにした」と定め,「その槽洗浄 コースの給水時に,複数段階の水位で槽内に溜まった水の撹拌を所定時間 行なうようにした」とは定めていない。そして,原告らが本件発明3の「給 水時の最終到達水位より低い複数段階の水位でそれぞれ給水を中断し」,

「(その中断中に) 撹拌を所定時間ずつ行う」構成の技術的意義について、前記イ認定のような説明をしていることを併せ考慮すれば、構成要件3Cは、給水時における最終到達水位で撹拌を行うものや給水を中断しないで撹拌を行うものを含まないと解するのが相当である。

被告製品3は、槽洗浄コースの給水時に、第2撹拌水位から最終到達水位への給水中に約10秒の撹拌を行うとともに、最終到達水位で約50秒の撹拌を行う洗濯機である。

したがって、被告製品3は、構成要件3C及び3Dを充足しないから、 本件発明3の技術的範囲に属さない。

- (4) 被告製品4の本件発明4の構成要件4Gの充足性について
 - ア 被告製品4の洗濯機用水準器における外部ケースの下端面の4点は、構成要件4Gの「外部ケースの下端面」に当たる。

「内」とは「何かを中核・規準とする、一定の限界の中。区域内。内部。」、 「底」とは「くぼんだものや容器の下の所。物体の下面。底面。集積した ものの下層部。」、「面」とは「物の外郭を成す、角立っていない広がり。 その類似物。」(広辞苑(第6版))をそれぞれ意味する。そして、証拠 (甲24) によれば、本件明細書4の発明の詳細な説明には、「図7及び 図8は本発明の一実施例を示すもので、水準器30のケース31の外方に 前述の外部ケース35に代えてケース31及び蓋体32よりも下方へ突 出する外部ケース41を一体に形成し、この外部ケース41の下端面41 aを、トップカバー24に前述の凹部38に代えてそれより深底に形成し た取付部である凹部 4 2 の内底面 4 2 a に当接させて基準面とするよう にしたものを示している。このものによれば、ケース31の下端面を基準 面とした前記基本構成のものに比して、当接面に同様の凹凸があっても、 外部ケース41がケース31より径大であるから、水準器30の傾きを少 なくできて、取付けの水平度の精度を良くできる利点を有している。例え ば、ケース31の直径が15 [mm]で、外部ケース41の直径が25 [mm] であるとすれば、その差から水準器30の水平度は40「%」良くできる のである。」(段落【0014】【0015】)と記載され、本件図面4 の【図7】には、外部ケース41の下端面41aが当接する凹凸を含み得 るとされた取付部42の内底面42aが記載されていることが認められ る。これらを総合すれば、構成要件4Gの「取付部の内底面」とは、取付 部の内側の下に実在する広がりを意味するものと解される。

原告らは、①構成要件4Gが「取付部の内底面」を「外部ケースの下端

面」と「当接させて基準面とする」面と定めている上、本件明細書4の発 明の詳細な説明では、取付部の底に凹凸があり、外部ケースの下端面が凸 部に当接する場合, 凸部の上端部が属する仮想面が内底面となることを前 提としているから(段落【0015】)、取付部の底から立ち上がるとと もに側壁と接続し一体に成形された4つのリブの各上端部が属する単一 の仮想面が構成要件4Gの「取付部の内底面」に当たる、②本件明細書4 の発明の詳細な説明に、取付部の内底面に凹凸があっても外部ケースの下 端面が当接するように外部ケースをケースや蓋体よりも下方へ突出させ ることにより、取付けの水平度を良くしたものであることは記載されてい ないから、構成要件4Gの「取付部の内底面」が、取付部の内側最下部に 実在する単一の平面を意味するものではないと主張する。しかしながら, ①構成要件4Gは、「取付部の内底面」が取付部の内底面であると同時に、 これに「外部ケースの下端面」を「当接」させることを定めているのであ って、内底面であること自体を不要とはしていない。そして、前記認定の 本件明細書4の発明の詳細な説明の記載では、取付部の底に凹凸があり、 外部ケースの下端面が凸部に当接する場合であっても、「内底面」は実在 する内底面 4 2 a であって、凸部の上端部が当接する外部ケースの下端面 が仮想面としての基準面となることを前提としているから(段落【001 4】【0015】), 4つのリブの各上端部が属する単一の仮想面が構成 要件4Gの「取付部の内底面」に当たるとする余地はないのである。また、 ②本件発明4は、取付部の内底面に凹凸があっても外部ケースの下端面が 当接するよう,外部ケースをケースや蓋体よりも下方へ突出させることに

より、取付けの水平度を良くしたものであり、このことは、本件明細書4の発明の詳細な説明の段落【0015】に十分示されている。原告らの上記主張は、採用することができない。

証拠(甲57)によれば、被告製品4における洗濯機用水準器の外部ケースの下端面の4点が当接する4つのリブの各上端部は、いずれも取付部の底に比べてはるかに狭いことが認められるから、取付部の内側の下に実在する広がりとはいえず、上記各上端部は、構成要件4Gの「取付部の内底面」に当たらない。

したがって、被告製品4は、構成要件4Gを充足しない。

イ 特許請求の範囲に記載された構成中に他人が製造等をする製品と異なる 部分が存する場合であっても、①当該部分が特許発明の本質的部分ではなく、②当該部分を上記製品におけるものと置き換えても、特許発明の目的 を達することができ、同一の作用効果を奏するものであって、③そのよう に置き換えることに、当業者が上記製品の製造等の時点において容易に想 到することができたものであり、④上記製品が、特許発明の特許出願時に おける公知技術と同一又は当業者がこれから上記出願時に容易に推考で きたものではなく、かつ、⑤上記製品が特許発明の特許出願手続において 特許請求の範囲から意識的に除外されたものに当たるなどの特段の事情 もないときは、上記製品は、特許請求の範囲に記載された構成と均等なも のとして、特許発明の技術的範囲に属するものと解するのが相当である (最高裁平成6年(オ)第1083号同10年2月24日第三小法廷判 決・民集52巻1号113頁参照)。

(ア) そこで、以下、これについて検討する。

a ①の要件について

特許権は、従来技術では達成し得なかった技術的課題を解決する手段を公開した代償として付与されるものであるから、このことを考慮すれば、特許発明の本質的部分とは、特許請求の範囲に記載された特許発明の構成のうち、公開された明細書や出願関係書類の記載から把握される当該特許発明特有の課題解決手段を基礎付ける特徴的部分をいうと解するのが相当である。

証拠(甲24)によれば、本件発明4は、取付けに別部品を必要とせず、当接面に凹凸があっても、安価に精度良く取り付けることができ、視認性にも優れる洗濯機用水準器を提供するという従来技術では達成し得なかった技術的課題を解決するために、ケースと係合部を一体に形成するとともに、ケースの外方にケース及び蓋体よりも下方へ突出する外部ケースを一体に備えさせたものであり、これが本件発明4特有の課題解決手段を基礎付ける特徴的部分であると認められる。そうであるから、構成要件4Gの「取付部の内底面」という構成は、本件発明4の本質的部分でないというべきである。

被告らは、本件発明4が外部ケースの下端面を取付部の内底面に 当接させて基準面とすることによって取付けの水平度の精度を良 くするという課題を解決したものであるから、本件発明4の実質的 価値が「取付部の内底面」という構成にもあるとして、本件発明4 の本質的部分であると主張する。しかしながら、前記のとおり、取 付部の内底面は、凹凸があることによって取付けの精度が悪くなるという問題点があるために、技術的課題を生じさせていた構成であって、課題を解決した構成ではない。被告らの上記主張は、採用することができない。

- b ②ないし⑤の要件について
 - ②構成要件4Gの「取付部の内底面」という構成を被告製品4の4つのリブの各上端部に置き換えても、当該各リブが取付部の側壁と一体に成形されているとともに、側壁から突出しており、取付けに別部品を必要としない上、当接面に凹凸があっても、安価に精度良く取り付けることができ、視認性にも優れるから、本件発明4の目的を達することができ、同一の作用効果を奏する。そして、③上記のように置き換えることは、取付部の補強目的で行うなど、当業者が被告製品4における洗濯機用水準器の製造等の時点において容易に想到することができたものである。また、④被告製品4における洗濯機用水準器が、本件発明4の特許出願時における公知技術と同一又は当業者がこれから上記出願時に容易に推考できたことは窺えない。さらに、⑤被告製品4における洗濯機用水準器が本件発明4の特許出願手続において特許請求の範囲から意識的に除外されたものに当たるなどの特段の事情があることは認められない。
- (イ) したがって、被告製品4における洗濯機用水準器は、本件発明4の 構成と均等なものとして、その技術的範囲に属する。
- (5) 被告製品5の本件発明5の構成要件5Eの充足性について

証拠(甲64)によれば、本件発明5は、脱水槽内をのぞく使用者に胴部 の接合部が見えず、その接合部に洗濯物が触れないようにするとともに、フ ィルタ部材が熱収縮しても、バランスリングとフィルタ部材との間の隙間や フィルタ部材と底板との間の隙間に洗濯物が挟まれず、フィルタ部材を嵌合 する際の組立性も悪くない洗濯機の脱水槽を提供するという従来技術では達 し得なかった技術的課題を解決するために、本件明細書5の特許請求の範囲 の請求項1のとおりの構成を採用したものであり、これにより、脱水槽をの ぞく使用者に、胴部の接合部のうちフィルタ部材で覆われた部分が見えず、 その部分に洗濯物が触れなくなるのはもちろん、胴部の接合部のうちフィル タ部材で覆われていないバランスリングとフィルタ部材との間の隙間やフィ ルタ部材と底板との間の隙間についても、バランスリングやフィルタ部材の 陰となって見えなくなるとともに、各隙間の接合部には洗濯物がバランスリ ングとフィルタ部材やフィルタ部材と底板にそれぞれ止められて触れなくな った上、各隙間に洗濯物が挟まれず、フィルタ部材をバランスリングや底板 に関係なく組み付けることができるようになったことが認められる。

そうであれば、構成要件5Eの「その上下の全長より充分に小さな寸法の隙間を前記バランスリング又は底板との間に余すこと」とは、フィルタ部材とバランスリング又は底板との間の隙間がフィルタ部材の全長より小さい上、脱水槽をのぞく使用者に胴部の接合部が見えず、その接合部に洗濯物が触れず、洗濯物が挟まれない寸法の隙間をバランスリング又は底板との間に余すことを意味するものと解される。なお、使用者が脱水槽をのぞく態様については、通常の態様を意味するものと解するのが相当であり、証拠(甲32、

6 4) によれば、中心的な使用者と想定されている日本人の女性の平均身長が約157cmであること、本件図面5の【図1】には、鉛直との角度が約18度の斜め上方の視点からのぞく態様が記載されていることが認められるから、これらの事実に鑑みれば、使用者が脱水槽をのぞく態様は、身長が約157cm前後の使用者が前屈みになって洗濯物を脱水槽から取り出す際の態様を意味すると解される。また、フィルタ部材が熱収縮することによって生じる隙間にすら洗濯物が入り込んで挟まれることがあり、その隙間を広げれば、バランスリングやフィルタ部材、底板に止められるとはいえ、洗濯物が入り込みやすくなって胴部の接合部に触れる可能性が生じるから、胴部の接合部に洗濯物が触れないということは、実質的には、胴部の接合部に洗濯物が触れていことを意味するものと解される。

被告らは、本件図面5の【図1】に鉛直との角度が約18度の斜め上方の 視点から見る例が記載されているが、模式図にすぎない上、不自然な視点で あると主張する。しかしながら、証拠(乙16)によれば、身長が約157 cm前後の使用者が前屈みになって洗濯物を脱水槽から取り出す場合には、鉛 直との角度が約18度の斜め上方から見ることになるものと認められるから、 本件図面5の【図1】が模式図であるとしても、不自然な視点であるという ことはできない。被告らの上記主張は、採用することができない。

被告製品5の脱水槽は、フィルタ部材とバランスリングとの間に29.5 ないし56.5mmの隙間を余しているところ、当該隙間とフィルタ部材全長との比が0.13ないし0.23であるから、フィルタ部材とバランスリングとの間の隙間がフィルタ部材の全長より小さいものということができる。

また、証拠(甲82、乙16)によれば、身長が159cmの者が前屈みになって鉛直との角度が約18度の斜め上方の視点から脱水槽をのぞいた場合には、胴部の接合部が見えないことが認められるから、被告製品5の脱水槽は、身長が約157cm前後の使用者が前屈みになって洗濯物を脱水槽から取り出す際にも胴部の接合部が見えないと認められる。さらに、被告製品5の脱水槽は、56.5mm以下の隙間を余すところ、証拠(甲82)によれば、バランスリングの幅が26ないし33mmであり、フィルタ部材の上部の幅がそれよりも長いことが認められるから、胴部の接合部に洗濯物が触れにくいと認められる。そして、被告製品5の脱水槽は、29.5mm以上の隙間を余すから、隙間に洗濯物が挟まれないと認められる。

そうすると、被告製品5の脱水槽がフィルタ部材において29.5ないし56.5mmの隙間をバランスリングとの間に余すことは、構成要件5Eを充足する。

したがって、被告製品5は、構成要件5Eを充足するから、本件発明5の 技術的範囲に属する。

(6) 被告製品6の本件発明6の構成要件6Gの充足性について

「中」とは「一定の区画・範囲の内。「外」に対する。内部。うち。」,「埋設」とは「地中に埋めて取り付けること。」,「埋める」とは「穴や空所を満たす。中に入れた物の上を覆って見えなくする。うずめる。」をそれぞれ意味する(広辞苑(第6版))。そして,証拠(甲68)によれば,本件明細書6の発明の詳細な説明には,「これによれば,IPMの上面に取付けられた放熱板から放熱が行われると共に,IPMのリード部分に伝わった熱が,ポッティ

ング材を介してあるいは回路基板及びポッティング材を介してケースから放 熱される。このとき,IPMのリードとケース内面との間に,熱容量の大き いポッティング材が介在されているので、空気層が介在される場合に比べて ケースに対する良好な熱伝導が行われる。しかも、放熱板の一部をポッティ ング材中に埋設状態とするようにしたので、放熱板の熱がポッティング材を 介してケースに伝達されて放熱されるという放熱経路も構成されるようにな り、放熱板から外気への放熱が十分に行われない場合でも、効果的に放熱を 行うことができる。」(段落【0008】)、「図3は、本発明の第2の実施例に 係る電子ユニット31の構成を示している。この実施例においては、IPM 12の上面部に取付けられる放熱板32は、その端部に、下方に延びる突起 部32aを一体に有している。そして、ケース22内には、例えばウレタン 樹脂からなるポッティング材33が充填されるのであるが、このポッティン グ材33は、前記突起部32が埋設状態となると共に、放熱板32の主板部 の一部(厚み方向ほぼ下半部)が埋設状態とされる高さ位置まで設けられて いる。」(段落【0030】)と記載され、本件発明の効果につき、放熱板から 外気への放熱が十分に行われなくても、放熱板の熱がその側面からポッティ ング材を介しケースに伝達されて放熱されることにより、効果的な放熱を行 えることを挙げている。これらに、前記(4)アの「内」の意味を併せ考慮すれ ば、構成要件6Gは、放熱板が取り付けられなければポッティング材が充填 されるはずであったであろう部分を放熱板の一部が満たして取り付けられて いることを意味するものと解される。

原告らは、①埋設には盛り上がった部分の上にあるくぼみに物を入れるこ

とも含まれる、②放熱板の側面の一部がポッティング材に接触していれば、 効果的な放熱という本件発明6の効果を得られる, ③本件発明6の実施例で はない本件図面6の【図1】の場合でも、放熱板の側面の一部が盛り上がっ たポッティング材に接触していれば、上記効果を得られるから、本件発明6 の実施例であるということができる、 ④本件明細書 6 の発明の詳細な説明に は、埋設状態とされる高さが主板部のほぼ下半部とする実施例や分解時の放 熱板の取外しを容易に行えるという効果が記載され、放熱板とポッティング 材との接触が表面張力のみによるものであっても、本件発明6の実施例に含 まれるから、構成要件6Gは、放熱板の側面の一部がポッティング材に接触 している状態とされていることを意味すると主張する。しかしながら、①に ついては、放熱板が取り付けられなくてもポッティング材が盛り上がる場合 は、放熱板が取り付けられなければポッティング材が充填されるはずであっ たであろう部分を放熱板の一部が満たして取り付けられていることになるか ら、「中に埋設」といえるが、放熱板が取り付けられたことによりポッティン グ材が盛り上がる場合は、放熱板が取り付けられなければポッティング材が 充填された部分を放熱板の一部が満たして取り付けられていない限り、「中に 埋設」とはいえない。②ないし④については、いずれも「中に埋設」の解釈 を左右するものではない。原告らの上記主張は、採用することができない。

被告製品6の電子ユニットは、放熱板が周囲のポッティング材と少なくとも側面の一部において接しているが、証拠(甲71、83)及び弁論の全趣旨によれば、これは表面張力等で盛り上がったポッティング材が放熱板の側面の一部に付着しているにすぎず、放熱板が取り付けられなければポッティ

ング材が充填されるはずであったであろう部分を放熱板の一部が満たして取り付けられていることを認めるに足りる証拠はない。

したがって、被告製品 6 は、構成要件 6 Gを充足しないから、本件発明 6 の技術的範囲に属さない。

- 3 争点③(本件発明1及び5に係る各特許が特許無効審判により無効にされるべきものと認められるか)について
 - (1) 引用製品1で実施された発明と本件発明1との同一性について
 - ア 証拠(乙10,19)によれば、引用製品1は、「電源」スイッチを再び 押圧操作することで電源が切れることにより第2の運転制御モードが終 了するものであることが認められる。第2の運転制御モードが検査運転制 御モードに当たることは、当事者間に争いがないから、引用製品1で実施 された発明は、電源スイッチを操作して電源を切るまで検査運転制御モードを継続するものであり、本件発明1の構成要件1B3の全部においても 一致する。
 - イ 引用製品 1 は、「電源」スイッチ、「コース 1」スイッチ及び「コース 2」 スイッチを同時にオン操作すると検査運転制御モードがセットされ、「ス タート・一時停止」スイッチを押すとパルセータが右回転し、「コース 1」 スイッチを押すとパルセータが左回転し、「コース 2」スイッチを押すと パルセータが回転を停止して排水し、「電源」スイッチを押すと上記モー ドが終了するというものであるが、証拠(乙 1 0 、1 9)によれば、操作・ 表示盤には、「電源」スイッチと「スタート・一時停止」スイッチ、「コー ス 1 」スイッチ、「コース 2 」スイッチの 4 スイッチだけを備えることが

認められる。そして、証拠(乙3)によれば、洗濯機において電源スイッチを含む複数のボタンを同時に押下することにより検査プログラムを実行する隠しコマンドがあることは、本件発明1の特許出願前に周知の事項となっていたことが認められるから、引用製品1で実施された発明は、引用製品1において適宜の操作を行えば、認識することができる状態にあったものということができる。

原告らは、引用製品1で実施された発明が秘密保持義務を負ったメーカー関係者にしか知らされない隠しコマンドであり、操作、分析しても、これを知ることが極めて困難であったから、公然と実施されたものとはいえないと主張する。しかしながら、証拠(乙3)及び弁論の全趣旨によれば、メーカー関係者は、引用製品1が発売された昭和63年3月下旬当時から、隠しコマンドの存在を一般的には認識していたことが認められるから、当業者が新製品を開発するなどといった目的で隠しコマンドの有無及び内容を調査すれば、容易に引用製品1で実施された発明を認識することができたということができる。原告らの上記主張は、採用することができない。

したがって、引用製品1で実施された発明は、本件発明1に係る特許出願前に日本国内において公然実施をされた発明であって、本件発明1は、引用製品1で実施された発明と同一であり、本件発明1に係る特許は、特許無効審判により無効にされるべきものと認められるから、原告は、被告に対し、本件特許権1を行使することができない。

(2) 引用製品3で実施された発明と本件発明5との同一性について

証拠(乙17)によれば、引用製品3の脱水槽は、フィルタ部材がその上下の全長より小さな2mm程度の間隙をバランスリングとの間に余すことが認められる。本件発明5の構成要件5Eは、洗濯物が挟まれない寸法の隙間を余すことを定めているが、2mm程度の間隙では、洗濯物が挟まれる寸法であるから、引用製品3で実施された発明は、本件発明5の構成要件5Eにおいて一致しない。

したがって、引用製品3で実施された発明は、本件発明5と同一でないから、本件発明5に係る特許は、特許無効審判により無効にされるべきものと認められない。

4 争点④(被告三菱電機の責任)について

被告三菱電機が被告製品 4 及び 5 を譲渡し、又は譲渡等の申出をしたことを 認めるに足りる証拠はない。

ところで、被告三菱電機を除く被告らは、被告日本建鐵が製造して、被告ライフネットワーク及び同住環境システムズに販売し、同被告両名が転売するという関係にあったから、被告ライフネットワークが販売した被告製品4及び5に係る被告日本建鐵と同ライフネットワークの各譲渡、被告住環境システムズが販売した被告製品4及び5に係る被告日本建鐵と同住環境システムズの各譲渡、それぞれ客観的に関連したものということができる。そして、証拠(甲33ないし35、40ないし56、58ないし60、73、74、81)及び弁論の全趣旨によれば、被告ライフネットワーク、同住環境システムズ及び同日本建鐵は、被告三菱電機の完全子会社であるところ、被告三菱電機は、被告ライフネットワーク、同住環境システムズ及び同日本建鐵と共に洗濯機の製造

販売に係る事業を行い、被告日本建鐵と共に被告製品4及び5を開発したり、被告製品4及び5を発売する旨のプレスリリースや新聞広告を出したり、被告製品4及び5のカタログや取扱説明書の最終頁に自らの名称を表示したり、製造物責任を負担する趣旨で被告製品4及び5に自らの商号を表示したりしたことが認められる。これらの事実によれば、被告三菱電機は、被告製品4及び5に係る被告日本建鐵、同ライフネットワーク及び同住環境システムズのそれぞれの譲渡を幇助したものということができる。そして、被告三菱電機は、被告日本建鐵と共に、被告製品4及び5を開発したのであるから、先行技術を調査するなどして上記各譲渡を幇助すべきでなかったのに、漫然と幇助した過失も認められる。

したがって、被告らは、民法719条の共同不法行為として、連帯して損害 賠償責任を負う。

5 争点⑤ (損害の額) について

(1) 本件特許権4に係る損害の額について

証拠(甲40ないし56,91)によれば、洗濯機は、水平に据え付けられないと、振動や騒音が大きくなって、洗濯することができない場合があることが認められるから、被告製品4の洗濯機用水準器は、洗濯機の洗濯機能を十分に発揮させるための重要な部品であるということができる。もっとも、洗濯機の中核的な機能は、洗濯することにあるから、上記水準器は、洗濯機の補助的な部品であるといわざるを得ない上、これを使用するのは主に洗濯機を購入して設置する時や転居等で移設する時くらいであって、使用頻度は高くなく、また、はめ込み式でない水準器等でも代替することができるので

あって(乙24の1及び2),被告らがカタログ等で本件発明4の効果を広告,宣伝していたことを認めるに足りる証拠もないから,被告製品4の水準器が被告製品4を購入する際の動機の形成に寄与するとは考え難い。そして,弁論の全趣旨によれば,被告製品4の水準器の仕入価格は約 \blacksquare (省略) \blacksquare 円で,被告製品4の平均製造原価約 \blacksquare (省略) \blacksquare 円の約 \blacksquare (省略) \blacksquare %を占めるにすぎないことが認められる。これらを総合すれば,被告製品4における本件発明4の寄与率は,0.2%であると認めるのが相当である。

本件発明4は、前記2(4)イ(ア) a のとおり、取付けに別部品を必要とせず、当接面に凹凸があっても、安価に精度良く取り付けることができ、視認性にも優れる洗濯機用水準器を提供するという従来技術では達成し得なかった技術的課題を解決するために、ケースと係合部を一体に形成するとともに、ケースの外方にケース及び蓋体よりも下方へ突出する外部ケースを一体に備えさせたものであるが、被告製品4の水準器は、平面よりも高価で精度誤差も生じやすい4つのリブの各上端部に当接しているのであるから、本件発明4の効果を十分には得ていない。このことを基本として、本件に現れた諸事情を総合考慮すれば、本件発明4の実施料率は3%であると認めるのが相当である。

原告らは、被告製品4が従前の製品に比べて多く洗濯をすることができるよう、精度の良い水準器が必要不可欠であったと主張する。しかしながら、証拠(乙22,23)によれば、被告製品4の水準器は、従前の製品の水準器よりも精度の低いものであったことが認められる。原告らの上記主張は、採用することができない。

そうすると、前記第2の1(4)のとおり、本件特許権4の存続期間における被告製品4の売上高は、被告ライフネットワークが約513億6900万円、被告住環境システムズが約23億5400万円であり、被告製品4における本件発明4の寄与率は0.2%、本件発明4の実施料率は3%であるから、次の計算式のとおり、原告らが被告三菱電機、同ライフネットワーク及び同日本建鐵から本件発明4の実施に対し受けるべき金銭の額は、それぞれ154万1070円であり、原告らが被告三菱電機、同住環境システムズ及び同日本建鐵からその特許発明の実施に対し受けるべき金銭の額は、それぞれ7万0620円であり、原告らは、それぞれこれらに相当する額の金銭を自己が受けた損害の額としてその賠償を請求することができる。

(計算式)513億6900万円×0.002×0.03÷2=154万1070円

23億5400万円×0.002×0.03÷2=7万0620円

(2) 本件特許権5に係る損害の額について

被告製品 5 の脱水槽は、洗濯機の洗濯機能を発揮するための中核的な部品であり、洗濯の度に使用して、その使用頻度は高いから、被告製品 5 の脱水槽が被告製品 5 を購入する際の動機の形成に寄与することはそれなりに考えられる。もっとも、被告らがカタログ等で本件発明 5 の効果を広告、宣伝していたことを認めるに足りる証拠はなく、弁論の全趣旨によれば、被告製品 5 の脱水槽の平均製造原価は、約●(省略)●円(約●(省略)●円×(直接材料費●(省略)●%+労務管理費等●(省略)●%)/直接材料費●(省略)●%)
で、被告製品 5 の平均製造原価約●(省略)●円の約●(省略)●%を占めるにすぎないことが認められる。これらを総合すれば、被告製品 5 における本件

発明5の寄与率は、15%であると認めるのが相当である。

本件発明 5 は、前記 2 (5) のとおり、脱水槽内をのぞく使用者に胴部の接合部が見えず、その接合部に洗濯物が触れないようにするとともに、フィルタ部材が熱収縮しても、バランスリングとフィルタ部材との間の隙間やフィルタ部材と底板との間の隙間に洗濯物が挟まれず、フィルタ部材を嵌合する際の組立性も悪くない洗濯機の脱水槽を提供するという従来技術では達し得なかった技術的課題を解決するために、フィルタ部材で胴部の接合部を内側から覆うとともに、フィルタ部材の上下の全長より十分に小さな寸法の隙間をバランスリング又は底板との間に余したものであるが、具体的には、フィルタ部材を従来のものより少し短くしたにすぎない。このことを基本として、本件に現れた諸事情を総合考慮すれば、本件発明 5 の実施料率は、1%であると認めるのが相当である。

そうすると、前記第2の1(4)のとおり、本件特許権5の存続期間における被告製品5の売上高は、被告ライフネットワークが約487億7400万円、被告住環境システムズが約19億7700万円であり、被告製品5における本件発明5の寄与率は15%、本件発明5の実施料率は1%であるから、次の計算式のとおり、原告らが被告三菱電機、同ライフネットワーク及び同日本建鐵からその特許発明の実施に対し受けるべき金銭の額は、それぞれ3658万0500円であり、原告らが被告三菱電機、同住環境システムズ及び同日本建鐵からその特許発明の実施に対し受けるべき金銭の額は、それぞれ148万2750円であり、原告らは、それぞれこれらに相当する額の金銭を自己が受けた損害の額としてその賠償を請求することができる。

(計算式) 487億7400万円×0.15×0.01÷2=3658万0500円 19億7700万円×0.15×0.01÷2=148万2750円

- (3) 本件の事案の内容,認容額及び本件訴訟の経過等を総合すると,被告らの不法行為と相当因果関係のある弁護士費用に相当する損害の額は,それぞれ,被告三菱電機,同ライフネットワーク及び同日本建鐵に対するものが381万2157円,被告三菱電機,同住環境システムズ及び同日本建鐵に対するものが15万5337円と認めるのが相当である。
- 6 以上によれば、原告らの被告三菱電機、同ライフネットワーク及び同日本建 鐵に対する請求は、それぞれ損害金4193万3727円及びこれに対する不 法行為の後の日である平成24年10月2日から支払済みまで民法所定の年5 分の割合による遅延損害金の連帯支払を求める限度で理由があり、被告三菱電 機、同住環境システムズ及び同日本建鐵に対する請求は、それぞれ損害金17 0万8707円及びこれに対する上記同様の遅延損害金の連帯支払を求める限 度で理由がある。

よって、原告らの請求を前記の限度で認容し、その余は理由がないからこれを棄却することとして、主文のとおり判決する。

東京地方裁判所民事第47部

裁判長裁判官 高 野 輝 久

裁判官 三 井 大 有

裁判官 志 賀 勝

(本判決添付の特許公報は,掲載を省略)

当事者目録

東京都千代田区<以下略>

平成23年(ワ)第8085号原告・第226

92号原告(以下「原告」という。)

東芝コンシューマエレクトロ

ニクス・ホールディングス株

式会社

東京都千代田区<以下略>

平成23年(ワ)第8085号原告・第226

92号原告(以下「原告」という。)

東芝ホームアプライアンス株

式会社

上記両名訴訟代理人弁護士

高 橋 雄一郎

同訴訟代理人弁理士 小 川 泰 典

同訴訟復代理人弁護士 北 島 志 保

東京都千代田区<以下略>

平成23年(ワ)第8085号被告・第226

92号被告(以下「被告」という。)

三菱電機株式会社

東京都江東区<以下略>

平成23年(ワ)第22692号被告(以下「被告」という。)

株式会社三菱電機ライフネッ トワーク

東京都台東区<以下略>

平成23年(ワ)第22692号被告(以下「被告」という。)

三菱電機住環境システムズ株 式会社

千葉県船橋市<以下略>

平成23年(ワ)第22692号被告(以下「被告」という。)

日本建鐵株式会社

上記4名訴訟代理人弁護士

 近
 藤
 恵

 重
 入
 正
 希

 前
 田
 将
 貴

物 件 目 録

1	MAW-70KP	MAW - V8MP
	MAW-60KP	MAW - V7MP
	MAW-60K	MAW-VB7P-H
	MAW-50K	MAW-V7JP-H
	MAW-ZP7B-C	MAW - 70MP
	MAW-Z 6 $B-H$	MAW - 70M
	MAW-KP7-H	MAW - 60MP
	MAW-K 6 - H	MAW - 60M
	MAW-70LP	MAW-50LP
	MAW-7 O L	MAW - 50MP
	MAW-60LP	MAW - 50M
	MAW-60L	MAW-MP7-H
	MAW-50S	MAW-Z7DP-H
	MAW-50 L	MAW-Z 6 $D-H$
	MAW-DP7L-H	MAW-V8QP
	MAW-ZP7C-C	MAW - V7QP
	MAW-LP6-H	MAW - 70QP
	MAW-Z 6 $C-H$	MAW - 70Q
	MAW-D6L-H	MAW - 60QP

MAW-60Q	MAW-Z 6 F $-H$
MAW-711P-H	MAW-EG6RP
MAW-6 1 1	MAW-V8SP
MAW-511	MAW-V7SP
MAW-50QP	MAW-V6SP
MAW-50Q	MAW-70SP
MAW-Z 7 E P $-H$	MAW-70S
MAW-YP7-H	MAW-60SP
MAW-Z 6 E-H	MAW-60S
MAW-EG6P-H	MAW-5 S P
MAW-V8RP	MAW-5S
MAW-V7RP	MAW-Z 6 H
MAW-V6RP	MAW-EG6SP
MAW-70RP	MAW-D8TP
MAW-70R	MAW-D7TP
MAW-60RP	MAW-V8TP
MAW-60R	MAW-V 7 T P
MAW-712P	MAW-V 6 T P
MAW-612P	MAW-FV7TP
MAW-50RP	MAW-N8TP
MAW-50R	MAW-N7TP
MAW-Z7FP-H	MAW-60TP

MAW-815P	MAW-YM70UP
MAW-715P	MAW-D9WP
MAW-Z8HP	MAW-D8WP
MAW-R 7 T	MAW-D7WP
MAW-EG7SP	MAW-HV9WP
MAW-6 T P V 5	MAW-HV8WP
MAW-D8UP	MAW-HV7WP
MAW-D7UP	MAW-HV6WP
MAW-HV8UP	MAW-H 7 5 V 7
MAW-HV7UP	MAW-KV9WP
MAW-HV6UP	MAW-KV8WP
MAW-H85V6	MAW-KV7WP
MAW-H 7 5 V 6	MAW-N9WP
MAW-MV8UP	MAW-N8WP
MAW-MV7UP	MAW-N7WP
MAW-CHV8UP	MAW-N6WP
MAW-V8UP	MAW - 816P
MAW-V7UP	MAW - 7 1 6 P
MAW-N8UP	MAW-GD108Y
MAW-N7UP	MAW-HD 8 8 Y
MAW-N6UP	MAW-HD 8 8 X
MAW-YM80UP	MAW-HD 6 6 Y

	MAW-D9XP		MAW-F80P
	MAW-D8XP		MAW-F 7 0 P
	MAW-D7XP		MAW-D9YP
	MAW-HV9XP		MAW-D8YP
	MAW-HV8XP		MAW-D7YP
	MAW-HV7XP		MAW-HV9YP
	MAW-N9XP		MAW-HV8YP
	MAW-N8XP		MAW-HV7YP
	MAW-N7XP		MAW-N 9 Y P
	MAW-N6XP		MAW-N8YP
	MAW-S90		MAW-N7YP
	MAW-F 9 0 P		MVW-VD1
2	MAW-V8SP		MAW-D8TP
	MAW-V7SP		MAW-D 7 T P
	MAW-V6 S P		MAW-V8TP
	MAW-70SP		MAW-V 7 T P
	MAW-70S		MAW-V 6 T P
	MAW-60SP		MAW-FV7TP
	MAW-60S		MAW-N8TP
	MAW-50SP		MAW-N7TP
	MAW-50S		MAW-60TP
		- 78 -	

MAW-815P	MAW-HV9WP
MAW-715P	MAW-HV8WP
MAW-D8UP	MAW-HV7WP
MAW-D7UP	MAW-HV6WP
MAW-HV8UP	MAW-H 7 5 V 7
MAW-HV7UP	MAW-KV9WP
MAW-HV6UP	MAW-KV8WP
MAW-H85V6	MAW-KV7WP
MAW-H 7 5 V 6	MAW-N9WP
MAW-MV8UP	MAW-N8WP
MAW-MV7UP	MAW-N7WP
MAW-CHV8UP	MAW-N6WP
MAW-V8UP	MAW-816P
MAW-V7UP	MAW-716P
MAW-N8UP	MAW-GD108Y
MAW-N7UP	MAW-HD88Y
MAW-N6UP	MAW-HD88X
MAW-YM80UP	MAW-HD 6 6 Y
MAW-YM70UP	MAW-D9XP
MAW-D 9 W P	
	MAW-D8XP
MAW-D8WP	MAW-D8XP MAW-D7XP

MAW-HV8XP	MAW-D9YP
MAW-HV7XP	MAW-D8YP
MAW-N9XP	MAW-D7YP
MAW-N8XP	MAW-HV9YP
MAW-N7XP	MAW-HV8YP
MAW-N6XP	MAW-HV7YP
MAW-S90	MAW-N9YP
MAW-F 9 0 P	MAW-N8YP
MAW-F 8 0 P	MAW-N7YP
MAW-F 7 0 P	MVW-VD1
MAW-D9YP	MAW-D7YP
MAW-D8YP	
MAW-D8TP	MAW-60TP
MAW-D7TP	MAW-815P
MAW-V8TP	MAW - 7 1 5 P
MAW-V7TP	MAW-D8UP
MAW-V6TP	MAW-D7UP
MAW-FV7TP	MAW-HV8UP
MAW-N8TP	MAW-HV7UP
MAW-N7TP	MAW-HV6UP

MAW-H85V6	MAW-KV7WP
MAW-H 7 5 V 6	MAW-N9WP
MAW-MV8UP	MAW-N8WP
MAW-MV7UP	MAW-N7WP
MAW-CHV8UP	MAW-N6WP
MAW-V8UP	MAW-816P
MAW-V7UP	MAW-716P
MAW-N8UP	MAW-GD108Y
MAW-N7UP	MAW-HD88Y
MAW-N6UP	MAW-HD88X
MAW-YM80UP	MAW-HD 6 6 Y
MAW-YM70UP	MAW-D9XP
MAW-D9WP	MAW-D8XP
MAW-D8WP	MAW-D7XP
MAW-D7WP	MAW-HV9XP
MAW-HV9WP	MAW-HV8XP
MAW-HV8WP	MAW-HV7XP
MAW-HV7WP	MAW-N9XP
MAW-HV6WP	MAW-N8XP
MAW-H 7 5 V 7	MAW-N7XP
MAW-KV9WP	MAW-N6XP

MAW-S90

MAW-KV8WP

	MAW-F 9 0 P		MAW-HV8YP
	MAW-F 8 0 P		MAW-HV7YP
	MAW-F 7 0 P		MAW-N9YP
	MAW-D9YP		MAW-N8YP
	MAW-D8YP		MAW-N7YP
	MAW-D7YP		MVW-VD1
	MAW-HV9YP		
5	MAW-V8SP		MAW-D 7 U P
	MAW-V7SP		MAW-HV8UP
	MAW-70SP		MAW-HV7UP
	MAW-70S		MAW-H85V6
	MAW-D8TP		MAW-H 7 5 V 6
	MAW-D 7 T P		MAW-MV8UP
	MAW-V8TP		MAW-MV7UP
	MAW-V7TP		MAW-CHV8UP
	MAW-FV7TP		MAW-V8UP
	MAW-N8TP		MAW-V7UP
	MAW-N7TP		MAW-N8UP
	MAW-815P		MAW-N7UP
	MAW-715P		MAW-YM80UP
	MAW-D8UP		MAW-YM70UP
		00	

MAW-D9WP	MAW-HV9XP
MAW - D8WP	MAW-HV8XP
MAW-D7WP	MAW-N9XP
MAW-HV9WP	MAW-N8XP
MAW-HV8WP	MAW-N7XP
MAW - KV9WP	MAW-S 9 0
MAW - KV8WP	MAW-F 9 0 P
MAW - N9WP	MAW-F 8 0 P
MAW - N8WP	MAW-F 7 0 P
MAW - N7WP	MAW-D9YP
MAW-816P	MAW-D8YP
MAW-716P	MAW-D7YP
MAW-GD108Y	MAW-HV9YP
MAW-HD88Y	MAW-HV8YP
MAW-HD 8 8 X	MAW-N9YP
MAW-D9XP	MAW-N8YP
MAW-D8XP	MAW-N7YP
MAW-D7XP	
MAW-D8TP	MAW-V7TP
MAW-D7TP	MAW-V6TP

MAW-FV7TP

6

MAW-V8TP

MAW-D8UP MAW-KV9WP

MAW-D7UP MAW-KV8WP

MAW-HV8UP MAW-KV7WP

MAW-HV7UP MAW-HV9XP

MAW-HV6UP MAW-HV8XP

MAW-MV8UP MAW-HV7XP

MAW-MV7UP MAW-HD88X

MAW-CHV8UP MAW-D9XP

MAW-V8UP MAW-D8XP

MAW-V7UP MAW-D7XP

MAW-H85V6 MAW-D9YP

MAW-H75V6 MAW-D8YP

MAW-H75V7 MAW-D7YP

MAW-D9WP MAW-GD108Y

MAW-D8WP MAW-HD88Y

MAW-D7WP MAW-HD66Y

MAW-HV9WP MAW-HV9YP

MAW-HV8WP MAW-HV8YP

MAW-HV7WP MAW-HV7YP

MAW-HV6WP MVW-VD1

(ただし、ポッティング材が放熱板の側面の少なくとも一部に付着しているものに限る。)